## El café se desvalorizó INGLATERRA NO RECONOCERA

## COMO CONSECUENCIA DE LA DETER-MINACION TOMADA POR BRASIL

Washington, 4 (AP). - El Ministro de Costa Rica, señor Ricardo Castro Beeche, comenta ndo las Informaciones de que el gobierno del Brasil ha decidido a bandonar el pian del control Jel precio del café, manifestó lo si guiente: "Es solo el resultado de la falta de orientación en las op iniones del Brasil y de Colombia, pero esa medida extrema afecta ría por igual a todas las naciones productoras de café. Sin em bargo espero que ambos países reconsideren su actitud y busqu en una fórmula armoniosa para evitar la anarquia que presenta la actual situación en el del ca-

ES CRITICA LA SITUACION

New York, 4 (AP). - La de clinación del precio del café en el futuro se refleja en los actua les ofrecimientos de entrega. El café de Santos se cotizó a 10 ce ntavos la libra para entrega al lunes y hoy declino a ocho centa vos bajando una apreciable suma por bolsa de café en los dos últimos días.

El estudio del consumo mun dial del café muestra la vasta importancia de esta declinación en la vida económica del Brasil. Brasil produce un total de ve inticinco miliones de bolsas de café, o sea la misma cantidad to tal que se consume en el mundo. Sus competidores tales como Co lombia, Java Kenya y otros palses de sudamérica producen do ce millones de boisas para el consumo mundial y el Brasil, enton ces, queda con un sobrante de 13 millones de bolsas de café que s e hallan fuera del mercado y que tienen que anularse en alguna to rma, incluso por la destrucción de las cosechas. Firmemente os co mpetidores en los últimos años han aumentado la producción de café. En los cuatro primeros meses de la cosecha corriente, de sde julio hasta obtubre, los embarques brasileños de café Jecli naron en un 17,8 por ciento en comparación al año anterior, de acuerdo con la compilación del mercado del café que se lleva a cabo en esta localidad y en cambio han aumentado a 19.3 por ci ento los embarques de los ocmpe-

tidores del Brasil. Sobre una cosa estan de ac uerdo los productores de café de Colombia y del Brasil llevar a c abo una campaña conjunta de propaganda en los Estados Unido S. Ambos, Eurico Panteado de la oficina de New York del Depar tamento Nacional del Café Bra-Federación de Productores de sileño y Miguel Samper de la la Café de Colombia, se han dirigi do a New Orleans para concurrir a la convencion de las industria s asociadas del Café de América para una nueva campaña.

## El torneo de ajedrez del mundo

Amsterdam, 4 (AP). - En el décimo tercer encuentro por el campeonato del mundo de ajedrez entre Euwe y Alekaine suspendieron la partida en la jugada 40, anoche. Hoy volverá a reanudarse el juego. El score es el siguiente: Alekhine 7 1 2, Euwe 4 1 2.

# HUDUU UN MUTHS

Hendaya, 4. (A. P.). - Despachos llegados de la frontera infor man que la tripulación del crucero gubernista "Jaime I" se amotinó ba a la altura de Cartagena, a raiz de la cual cinco oficiales extranjeros fueron arrojados por la horsólo pudo ser dominada con la asistencia de soldados que fueron tros heridos conducidos a Cartaenviados rápidamente a bordo de gena.

## UN PULPO ATACO A UNA SEÑORA

Fort Bragg, California, 4 (A

P). - La señora H. C. Graves, relata los terribles momentos que pasó cuando se pañaba en el mar, en el balneario de esta localidad al ser atacada y cogida por un gigantesco pulpo. El animal la tomó con uno de sus tentáculos repletos de ventosas por un tobi-Ilo, luego le paso otro por la cintura y con un tercero le envolvió el brazo izquierdo. Sin embargo no perdió la serenidad y comendó luchar con el octopodo y a dar gritos pidiendo auxillo, logrando ser rescatada por sus compañeros, conjuntamente con el animal, el u' fue muerto con un descargo de golpes con varillas de hierro. El pulpo es uno de los ejemplares más gigantescos cogidos en esta localidad pues mide diez pies cinco pulgadas de largo de extremo a extremo de sus largos tentáculos.

esa nave desde Cartagena. Se ada. Se añade que la insurrección grega que varios de los marinos complotados fueron fusilados y o-

## ALGOB. DEL GENERAL FRANCO

### SERAN RETIRADOS LOS V OLUNTARIOS DE ESPAÑA

Londres, 4 (AP). - El primer ministro, enor Neville Chamberlain, declaró en la Camara de los Comunes que el Gobierno de Gran Britana y los insurgentes espanoles para una mutua designación de agentes comerciales, pero anadio que esto no significa un reconocimiento de facto del gobierno de Franco. Esos agentes, anadió Chamberlain, no tendrán caracter diplomático. Esto tampoco significa, dijo, que el gobierno británico hupiere cambiado de intenciones, ni variado de actitud que adopto desde el comienzo de la contienda entre las dos partes en Espana. Agregó que ingiaterra esta ligada a la protección de ius nacionales en ambas partes de España y sus intereses comerciales con todo el país, incluyendo las extensas zonas del noroeste y del suroeste asi como la zona esponola de Marruecos, que las tropas de Franco ocupan en torma efectiva.

Champeriain aciaro luego: "De acuerdo con lo anterior el Gobierno ha ingresado en negociaciones para la designación de agentes con el General Franco y también para la discusión de las cuestiones que alectan a las naciones de ingiaterra y España y a sus intereses comerciales". Se agrega que Francia na sido plenamente informada sobre estas negociaciones. Luego nizo referencia a la situación geografica de la peninsula espanola y a las ricas regiones que ocupan los insurgentes, tales como depósitos de minerales y otros.

Luego el diputado laborista Attlee interrogó a Chamberlain: "Esto significa un reconocimiento de facto del gobierno insurgente?"

Chamberiain contestó: "No. Ya he comunicado que ello no crea ninguna diferencia en la actual situación existente en España y en relación con nosotros."

Londres, 4 (AP). - En circulos bien informados se dice que Gran Bretaña y los insurgentes espanoies nan concluido un acuerdo comercial como el que fuera celebrado entre inglaterra y Etiopia, antes de la guerra italo-etiope.

#### **GUARDIAS REBELDES DETENIDOS**

Gibraltar, 4 (AP). - Se informa que han sido detenidos ochenta guardias insurgentes, entra carabineros y policias civiles, han sido arrestados en Algeciras y La Linea acusados de haber ayudado a la evacuación de elementos que apoyan .1 gobierno de Madrid de esas cludades. Se Jica también que un centenar de simpatizantes con los gubernistas, entre los que se incluyen muchas mujeres, huyeron la noche del domingo secretamente de Algeciras en un bote. Muchos de ellos han llegado a esta localidad. Declarando que benefactores insurgentes les pagaron cien pesetas en monedas de plata y los ayudaron a escapar.

#### OFENSIVA REBELDE

Hendaya, 4 (AP). - El General Franco ha lanzado en el frente del Bajo Aragon, una intensa ofensiva concentrándose los ataques con mayor fuerza en las proximidades de Fuentes del

Ambos comunicados el rebelde y el leal a-

firman que la ofensiva en cuestión pretende cortar el camino de Valencia a Madrid.

#### EL "DEUTSCHLAND"

Gibraltar, 4 (AP). - Se informa que el crucero alemán "Deutschland" llegó hoy a Ceuta y que los repeldes han preparado grandes festivales en honor de los marineros alemanes.

#### LA NEUTRALIDAD DE ESTADOS UNIDOS

Habana, 4 (AP). - El Secretario de Estado, señor Juan Lemos, comentando el rechazo por parte de los Estados Unidos de la iniciativa conjunta de Cuba y de los demás países americanos para mediar en la guerra de España, dice que ella constituye la afirmación histórica de 10 intervencion de ese pais.

SERAN RETIRADOS LOS VOLUNTARIOS DE ESPAÑA

Londres, 4 (AP). - Se reunió en sesión piana el Comité de no Intervención con la concurrencia de los delegados de las 27 naciones y rapidamente aprobó la proposición británica para el retiro de todos los voluntarios extranjeros que luchan en ampos frentes beligerantes en España y se autorizó al presidente, señor Plymouth para que se aproxime a los insurgentes y al Gobierno de Valencia a fin de que den su consentimiento.

#### RESERVA RUSA

El delegado de Rusia, señor Maisky, aceptó la resolución británica sobre el plan detallado para el retiro de los extranjeros, pero se reservó el voto sobre la propuesta para otorgar derechos a los beligerantes de ambos bandos cuando el retiro llegue a una etapa substancial". Agregó que Rusia es posible que considere el otorgamiento de derechos a los beligerantes cuando todos los extranjeros hayan sido evacuados.

#### PODERES A PLYMOUTH

En la resolución se dan poderes a Plymouth para que busque la adhesión de los insurgentes de Franco y del Gobierno de Valencia al pian aprobado para la evacuación de los legionrios extranjeros y ahora se contemplan nuevamente il restablecimiento del control por mar y tierra en las fronteras de España y de las costas marinas; el retiro de voluntarios bajo la supervigilancia de una comisión internacional, otorgación de derechos restringidos a los beligerantes cuando el retiro se haya efectuado de modo substancial.

#### DOS CUESTIONES PENDIENTES Quedan, sin embargo dos cuestiones pendien-

tes de gran importancia: 10. — Cuándo comenzará el retiro de los voluntarios.

20. - Cuándo se otorgarán los derechos a los beligerantes.

Sin embargo la gran tensión internacional existente se ha relajado.

## LA CONFERENCIA DE BRUSELAS INCITA AL JAPON A INICIAR NEGOCIACIONES

Bruselas, 4 (AP). - Los jefes de ciones de paz. la Confederación de las Nueve l'otencias se reunieron privadamente y acordaron una propuesta apeiando al Japón para que lleve a cabo ablertas y directas negociaciones de paz con China.

La propuesta fue presentada esta tarde en la sesión plenaria de la conferencia.

Al mismo tiempo los liders de la Conferencia decidieron pedir a Alemanta que reconsidere su declaión y que se adjunte a las conversaciones que se llevan a cabo en esta cludad.

Los delegados han desestimado de piano la idea de enviar una preva invitación al Japón para q' participe en las deliberaciones, considerando que se obtendría mejores resultados por intermedio de un jequeño Comité que podría poner en práctica una verdadera y real me-

La delegación Italiana dijo que el mensaje al Japón debería tomar la forma de una carta en respuesta a la comunicación nipona declinando participar en la Conferencia. Recordó que el Japón había manifestado que estaría listo a participar en una conferencia soberana que no tuviera relación con la Liga le las Naciones. También se induciria a Tokio que manifieste sus puntos de vista en términos generales y si estaria listo para abrir las negocia- Rusia.

En la sesión plenaria de la conferencia después de haber quedado aprobada la organización del pequeño comité, se acordó tratar el asunto con el mayor tacto y culdado, sobre todo la cuestión relativa a los mandatos. Sobre la cuestión de los poderes del comité surgieron algunas divergencias. El delegado de Italia, señor Aldrovandi insistió especialmente en la necesidad de emplear el mayor tacto, tino, cuidado y diplomacia para acer carse al Japón. De inmediato se acordo que se reductaran las atribuciones del comité en forma de un informe y cuando esté listo se convocará nuevamente a la conferencia para ponerlo en su conocimien-

El Comité de Mediación igualmente tomará contacto con China o con la delegación china. La impresión dominante es que el sitto de

este comité será también Bruselas. El jefe de la delegación Italiana, Conde Oldrovandi, hizo la signiente declaración para la prensa: "El único camino a seguirse es manejar a las dos partes en conflicto y hacer que ambas ingresen en negociaciones pacificadoras".

Las delegaciones que concurrieron a la sesión privada fueron: Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Italia, Portugal, Holanda, Bélgica y

## OBREROS DEPORTADOS A ITALIA DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, (AP). - Cinco obreros italianos han sido deportados anoche a Italia a bordo del vapor "Principessa Giovanna".

La Federación Afiliada del Sindicato de Obreros en las construcclones en número de 6.000, se declararon en huelga protestando por el arresto de varios de sus miem-

La policía anuncia, con este motivo que se han hecho deportaciones.

### CLAUSURA DE ESTABLECI-MIENTOS DE EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHO-

#### LICAS

:POTOSI, 4. (DNDP).-La ordenanza municipal dicta recientamente sobre el régimen al que deben sujetarse las cann nas, bares y demás lugares pur sura de varios establecimientes blicos, ha dado resultado prove que no observaban las reglas hichoso, habiéndose dispuesto la clau giénicas más indispensables.

## Fuga de los revolacionarios varaguayos

Asunción, 4 (AP). - Entre los oficiales que han huido de Concepción se encuentran los capitanes Da Costa, Levy, Aguirre, Ruffinelli, Sartorio, Vallente y Aranbullo. Se inade en esferas del Gobierno q' llegaron destacamentos leales a Puerto Casado a bordo de la cañonera "Tacuari". Finalmente se dice que los receldes huyeron abandonando su armamentos después de haper sido arrestado uno de los jefes rebeldes en Concepción.

RE LOS

## EDENY EL DISCURSO DE NORMAN DAVIS

tro de Relaciones Exteriores de tes". acuerdo con todas y cada una de Francia, señor Delbos, dijo que con Gran Bretaña y los Estados las palabras pronunciadas por Nor Francia apoya los puntos de vista Unidos. man Davis, que ha sabido, añadió, de Davis y Eden con una "positidefinir, nuestra tarea y las condi- va y rápida acción". Agregó: "No ciones en que llevaremos a cabo podemos quedar impasibles frente nuestro trabajo. Tengo muy poco a las atrocidades que se acumulan que aŭadir. Es natural que debere- en el Lejano Oriente, posotros nos mos consultarnos todos para el ca- convertiríamos en cómplices si no so en que no fuera necesario con- tratáramos de poner en práctica sultar las bases del tratado de medidas que tiendan a poner fin a Washington. Actualmente no sólo hay obligaciones morales, sino con tractuales de dicho convenio inter nacional. Ninguno de nosotros debe desinteresarse como meros espectadores, sino que estamos ligados como signatarios de un instru mento que hemos refrendado todos en conjunto. Encuentro, pues, justificado que se pida la colabora-

## EL SOBERANO LEOPOLDO III

Bruselas, 4 (AP) .- El rey Leopoldo III celbró ayer el 36 aniversario de su natalicio, encontrándose en presen cia de una crisis de gabineto no resuelta y la Conferencia de las Nueve Potencias

en su capital. Los socialistas aprobaron la designación que ha hecho el Ray de primer ministro en la persona del católico Hubert Pierlot quien debe organizar el nuevo ministerio.

### FRANCIA ACUMU-LA GASOLINA

'Le Havre, 4 (AP) .- Et diputado socialista Charles Baron, pre sidente del Comité de Minas de la Cámara de Diputados, partió a bordo del Normandie con destino a los Estados Unidos, donde se dice en circulos oficiales que va en busca de la adquisición de gran des cantidades de gasolina para el caso de que Francia se viera envuelta en un conflicto armado.

El diputado Charles Baron, que es jefe de ingenieros de una fábrica de pólvora para el Goblerno, va acompañado de tres ingenieros de Aviación para obtener líquidos combustibles.

Se dice que Baron visitará al presidente Roosevelt y le entregará un retrato de La Fayerte y tam bién nablará con este personaje a nombre de Chautemps y lambién en lo concerniente a la posibilidad de que Estados Unidos ;

Bruselas, 4. (A. P.) - El Minis- oción de todos, presentes y ausen- esas masacres cada vez más crecientes. No tengais la menor luda. Gran Bretaña, señor Antonio Eden | Londres, 4. (A. P.) - El Minis- pues, Francia trabajará al unisodeclaró que su país está de pleno tro de Relaciones Exteriores de no y en la forma más estrecha 3 de noviembre, en celebración del

#### ANIVERSARIO DE PANAMA 9

Washington, 30 (Associated Press). - La Legación de Panamá en esta capital está baciendo circular invitaciones para la recepción que el Ministro, sedor Augusto Boyd y señora ofrecerán ci aniversario de la independencia de Panamá.

HONRADOS EN SU PATRIA

#### SOCIALISTAS EN FRANCIA 'París, 3 (AP) .- Los diputados odos en el primer debate por el prece ce mil millones para cubrir el presocialistas y comunistas se divi- supuesto presentado por Bonnet supuesto extraordinario. dieron ampliamente con los radi- para 1938. El Ministro de Hacien-

LA DIVISION EN

cal-socialistas y otros aliados del da, señor Bonnet, declaró ante el frente popular en el Comité de Fi | Comité que el presupuesto ordinananzas de la Camara de Diputa- rio de 1938 es realmente equilibra

do estimándose los gastos en 52.179 millones de francos y los ingresos en 53.781 millones, añadiendo que sin embargo el Tesoro deberá soportar una carga de quin

Hendaya, 3. (A. P.) - Despachos militares de los insurgentes diren que los gubernistas reorganizan su marina de guerra para combatir el bloqueo de los insurgentes, hablendo, además, ordenado la disolución de los comités po líticos anarquistas.

Los rebeldes afirman también que los gubernistas restablecieron la disciplina en la marina a raíz de haberse producido un motin a bordo del crucero leal "Jaime I", durante el cual cinco oficiales extranjeros fueron arrojados al mar. Se agrega que el Goblerno atribuye la rebellón a elementos anarquistas. Igualmente se informa q numerosos elementos extranjeros técnicos llegaron a Cartagena para la reorganización de la madia Por otra parte informaciones de la frontera dicen que reins completa calma en todos los frentes.

Los socialistas y comunistas a-

cusaron a Bonnet que desestimaba los gastos del presupuesto ordinario, balanceado solo en papel, pi diendo una estricta acción contra la evación de capitales a lo que se recomendó que se elevarán los impuestos para evitar su huida. Unicamente los miembros del partido radical socialista apoyaron al Ministro. Se presagia un tremendo debate en la Cámara cuando se reuna en noviembre, habiendo la posibilidad de que sea derrocado el gabinete de Chautemps. 'Bruselas, 4 (AP) .- El líder

del partido católico, señor Hubert Pierlot abondonó su intento de for mar el gabinete, debido a la oposición que a última hora le bicleron los socialistas.

### FRANCO Y LA **GUERRA**

Burgos, 4 (AP).- La pren sa insurgente de esta ciudad publica la siguiente declaración del General Franco: "La guerra está ganada. Ella cor cluirá con el derrumbe total de nuestros opositores y esa fecha se aproxima mas y mas Un día se despertará Espana con la sorpresa de saber que la guerra ha concluido".



Después de recibir honrosas aclamaciones er. otros países, los aviadores Soviéticos que volaron desde Moscu a Vancouver sobre el Polo Norte, fueron premiados con medallas )y agasajos como héroes a su regreso a Moscu, como nos te

demuestra esta foto. De izquierda a derecha: Mikhall Gromoff, piloto; Andrey Yumasheft, copiloto y Sergel Danilin, navegante. Miembros de sus respectivas familias también aparecen.

## Resultados aprobados por el Congreso de Atletismo

100 METROS PLANOS

10. - Juan Luls Gutiérrez Granier (La Paz). 20. - Mauuel Aguirre (La Paz). 30. - Antonio Salazar (Cocho Paz) bamba).

40. - Angel Etchenique (Sucre). Tiempo 11" 25.

#### 200 METROS PLANOS

10. - Juan Luis Gutiérrez Granier (La Paz). 20. - Manuel Aguirre (La Paz). 30. - José Gandarillas (Cochabamba)

bamba). Tiempo: 22" 45.

. 400 METROS PLANOS to. - Gonzalo Alborta (La Paz). 20. - Angel Echenique ((Su-

cre). 30. - A. García Pradel (La Paz). 40. - Guillermo Asin (Cocha-

bamba). Tiempo: 56"

800 METROS PLANOS 10. - Jorge Montano (Cocha

bamba). 20. - A. Garcia Pradel (1.s. Paz).

30. - Arturo Landaeta (La Paz). 40. - Humberto berret (Tari-

Tiempo 2' 23".

1500 METROS PLANOS

10. - Miguel Oribuela (Lialla gua). 20. - Santiago Mollinedo (La

Paz). 30. - Hernan Carvajal ILo Paz). 40. - Federico Lozuna (Cu-

chabamba). Tiempo: 50 45.

5,000 METROS PLANOS 10. - Mignel Orihuela (Un. y Oscar Antezana (Coch.).

Hagua). 20. - José Herrera (La l'az). rija). 30. - Reque Martinez (La

Paz). 40.- Macario Sanjines (La Paz)

Tiempo: 19' 4" 8|10.

10,000 METROS PLANOS

10. - Miguel Orihuela (Lin. piza) Dagua).

20 .- José Herrera (L.P.). V LANZAMIENTO DE LA BALA Tiempo: 39' 29"

110 METROS VALLAS

10. - Jorge Rodriguez (La (Tarijo).

Hernán Urquidi (La Paz). 30. - Carlos Gamarra (Tupl-

40 .- Policarpo Armendia (Tu-Tiempo: 20"

400 METROS VALLAS

10.- Angel Hayashida (La 20. - Jorge Rodríguez (La 40. - César Camacho (Cocha 30. - Santiago Mollinedo (Lu

40. - M. Inchausti (La Paz)

Tiempo: 1' 9" 1|5. POSTA 4X100 10. - Equipo La Paz.

20. - Equipo Tarija. 30. - Equipo Cochabamba. 40. - Equipo Sucre. Tiempo: 48" 15.

POSTA DE 4X400 Equipo La Paz.

20. - Equipo Cochabamba 80. - Equipo Tupiza, Tiempo: 3' 59" 25.

SALTO LARGO

lo .- José Gandarillas (Co- chabamba). chabamba).

20 .- José Colodro (Tarija). 30 .- Arturo Guzmán (L.P.). 40.- Hernán Urquidi (L.P.). Distancia: 6 m. 10 cm.

SALTO TRIPLE

1o .- José Colodro (Tarija). 20. - José Gandarillas (Co- chabamba). chabamba).

30. Balmoré Donoso (L.P.). 10 .- Jaime Serrué (Coch.) Distancia; 12 m. 79 cm.

SALTO DE LA GARROCHA

10 .- Jorge Rodriguez (L.P.) 30 .- Humberto Ferrel (Ta-

Altura: 2 m. 87 cm.

SALTO ALTO 10 .- Knut Zander (L.P.). 20.- Jalme Serrué (Coch.).

40 .- Carlos Gamarra (Tu-

3 .- Marcelo Urioste (L.P.)

Altura: 1 m. 68 cm.

## DR. BURGOA.

Traslado su Consultorio Dental a la calle Comercio No. 420, 20. piso.

Atendera a su distinguida clientela como siem pre ofreciendo con este motivo las mas modernas Dentaduras sin paladar en los preciosos materiales "Oralite" y "Resovin". Usar una moderna Dentadura en esto materiales, es QUEDAR SATIS-FECHO, se habla y se come bién sin molestias de ninguna clase.

Consultas de 8 a 12 y de 14 a 19 horas. Comercio 420, 20. piso (Casa Tapia.)

10.- N. Rudolf (L.P.) 20.- Alejandro Urday (L.P.) 30. - Gerardo Mathfessel

40.- Eduardo Viñas (L.P.) Distancia: 9 m. 71 cm.

LANZAMIENTO DEL DISCO 10.- Alejandro Urday (L.P.) 20.- Carlos de la Torre (Cochabamba).

'So .- Eduardo Viñas (L.P.) 40.- René Forgues (L.P.). Distancia: 29 m. 54 cm.

#### LANZAMIENTO DEL DARDO

10 .- Reinhold Lotterer (L.P.) 20.- Carlos de la Torre (Cochabamba). 30.- Jorge Rodriguez (L.P).

to .- Raimundo Torrico (Cochaltamba). Distancia: 44 m. 76 cm.

(Récord nacional).

LANZAMIENTO DEL MARTILLO

10 .- N. Rudolf (L.P.). 20 .- Victor UTquiola (L.P.) So .- Autonio Tapla (Coch.) 40.- Erich Renglt (Coch.) Distancia: 20 10. 22 cm. DECATHLON

10.- Jorge Rodriguez (L.P.) 20 .- Jorge Villalobos (Co-

30 .- Erich Renalt (Coch.). Puntos: 3.599.13.

TRITHLON

lo .- Carlos de la Torre (Co chabamba). 20. - Gerardo Mehtfessel

(Tarija). 30.- César Camacho (Co-

Puntos: 1.339.25.

#### GONZALO ALBORTA

:Es un elemento novel que mucho promete. En el campeonato nacional que con tanto éxito acaba de finalizar ha teiunfado merecidamente en la brueba de 400 metros planos, considerada por los entendidos como una de las más difíciles del programa atlético.

Para quienes habíamos seguido paso a paso su entrenamiento metódico, su victoria no era problemática, sino más bien el corolario necesario de sus méritos.

Alborta tiene las condiclones físicas del corredor de 400 metros. Más de una vez, al verlo entrenarse, le manifesta mos que debería dedicarse u esa prueba. Posee un paso largo y elástico, buena capacidad toráxica y la velocidad necesaria para imprimir a la carrera el tren veloz que ella necesita. En la serie, quizás sin conocerlo, desarrolló el sistema Me redith, usado por el campeón mundfal de ese nombre, quien corría velozmente los primeros 200 metros, desconsando en la segunla curva para im primir nuevamente toda la ve locidad en la recta final. En la carrera final, corrió en ascensión, imprimiendo un tren lento en las primeras dis tancias para aceierar gradual menti, hasta llegar con la mayor velocidad.

Al felicitar al joven cam peón de Bolivia, hacemos vo tos por que persevere en el entrenamiento, clave única de todo mejoramiento y supera ción. Alborta posce las con diciones físicas y el carácter necesario. A muy corto pazo lo nendremos convertido en todo un campeón.

## FERROCARRIL DE GUAQUI A LA PAZ

Ponemos en conocimiento del público en general que desde el sábado 6 de Noviembreb, pondremos en servicio diario con excepción de los días miercoles, nuestro nuevo autocarril con capacidad para 10 pasajeros de Primera Clase y 26 de Segunda Clase, de La Paz a Guaqui y Estaciones Intermedias

El precio de los pasajes será el corriente que rige en los trenes

Sale de La Paz. Est. Challapampa Horas 9. Llega a Guaqui horas 11.30

Sale de Guaqui horas 15.00 Llega a La Paz horas 17,30 No son válidos pases libres ni rebajas del 50 por ciento.

LA ADMINISTRACION.

## PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUURE No. 392, TELEFONO No. 1130.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR VENDER, OFRECER

## SOLICITAR SERVICIOS

Dirijase a esta sección y por una modica suma tendra un aviso que lienara sus necesidades y deseos SEC-CIUN "AVISOS CLASIFICA JUS DE "LA KAZUN".

#### PROFESIONALES Medicos

DR. JUAN C AREBALO .- ME dico-Cirujeno - Trasiado so consultario a la câlic frigavi bee donde stender i deaug as in a is is a opini cale walluld same ou domente indanters [

144. - Atiende especialmente: Me e dicina interna, Enfermedades de Senoras, Tube culusis, Sifilis, Blemorragia, Piel, por processi mientos modernos.

CLINICA ARAMAYC HNOS." DE Maternidad. Dirigida per el pro fesor de Obstretricia Dr. Nata. lio Aramayo y colaborado por ios especialistas en la materia, Ors. Isidoro y Julio Aramayo Camas para enferiros y operados .- Consultas: de horas 14 a 1/.- Calle Comercio 578 (segundo piso) .- Telefono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. - LOUP B. de la Universidad de Cnile. - Miembro del Aferican College of Surgconns. - Es pecialmente: CIRUGIA (Dei abdomen y del cuello. - GI-NECOLOGIA (Enfermedages de la mujer, ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p. m. -Calle Ingavi 352. - Telefo. no +36, - Domicillo Arce 517

JOCTUR ISAAC RUDON M. ME. dico-Cirujano. - Medicina Interna, senoras. - Ninos. - Partici. pa a su distinguida clientela que na reinstalado su consultorio in la Jaile Ayacucho No. 152, donde atendera todos los dias habiles de noras 14 y 30 a 1/ y 30. - Domiemo: Landacia to - felétono de Jonnemo No. 982 -- leletono Le Cultivition Dua Castilla de Co . I co me sos - La rat

JULIUM FLUHENCIU MEJIA G

- hiedico cirujano. - Prorespi

de la Facultad de Medicina. -Medicina Interna. Especialmente ? enfermedades bronco pulmonares y Tuberculosis. - Horas de consulta 2 a 6 p. m. - Consultorio domicilio: Ballivian 91.

OR. E. ALEJANDROVICH. - ME. medades de la piel y venereas. -Calle Potosi No. 141. - Horas de dico-Cirujano. - Atiende enferconsulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. - MEDI. co-Cirujano. - Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venéreas, Rayos X ....crimia. - De vueita de su via. je al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Uctubre 170. - Telefono 104. - Consulac 2.30 a 5 p. m.

#### Dentistas

JH. H. STADLEDNI. - CIHUJANO Dentista. - Estudios en el Exterivi. - Comercio, 20. piso,- Consuitas diarias de 5 a 19, LUCTOR JUAN VALVERDE S. -Cirujano-Dentista. - Estudios en el exterior. - Ingavi 646.

Abogados MANUEL C. UEL VILLAR. - A. bogado - burete: Coion 132.

SIMON PANDO. - NOTAKIO PU Unico de princia ciase, comunica sout Health war up and armitted at A INVIALLY, FATIL TUILER HA INS

talado su oficina en la calle Genaro Sanjinés 361

#### VARIOS

DE OCASIUN SE VENUE MUE. bles en Aspiazu 188.- Ver de

SE VENDE CAMIUN. VEHLO Avenida Saavedra 524 EN VENTA UN ANDARIVEL

compieto de distintas d'mensiones dos kilometros l'nea. Decauville y otros materiales. intermaciones. Avenida Uruguay numero 49 FAMILIA EAINANJENA NEUE.

sita casa o departamento a.

mobiado con dos dormitorios.

Dirigirse a senor Jimenez Club

Extranjero DE OCASION SE VENDE UN juego de sala y varios muebles

### Casas y Terrenos

sucitos, Potosi 228.

SE ALQUILA. - UNA CASA A nuebieda completamente independiente en la avenida 20 de occurre div. Tiene todas las some caues. Se prefiere in dille dationjera nestituiti. Jones Dangerou Mu, ut note. ti y meura a 13

## Petroleros y Medicina hoy se entrentan en fútbol

EL ENCUENTRO TENDRA LUGAR EN LA CANCHA DE LA

deblendo efectuarse a las 16 ho-

Entre los parciales de cada uno de los equipos mencionades, existe bastante interés, ya que este encuentro ha de dar una pauta aproximada del final a que debe llegar la indicada competencia uni versitaria, pues, van corridos varias fechas estando el certámen muy próximo a su etapa final.

El conjunto de Medicina cuyos jugadores han demostrado bastante cohesión en sus filas, bará sin duda un partido de alternativas in teresantes y procurará imponerse sobre su contendor. PETROLE-ROS por su parte, tiene ganado bastante prestigio por sus anteriores actuaciones frente a los equi pos con los cuales le tocó medirse. Sus Jugadores son entusiastas y sobre todo de mucho empuje. Cree mos que PETROLEROS, tiene pro babilidades de triunfo, ya que sus muchachos han sido sometidos entrenamiento desde el comienzo del campeonato universitario, encontrandose actualmente, en condiclones excelentes.

#### AVISO DE REMATE

El Dr. Justo C. Duran Juez Instructor lo. de in Capital y Provincias do . jurisdicción, cic.

Por auto de fecha 22 de los co rrientes se ha sinalado el dia 10 de próximo mes de noviembre a horas ! y 30 el remate de una Huerta dene minada "Chapichapini", situada en e Canton Mocapaca, Provincia Murrille bajo la base de su tarición catastral de setecientos bolivianos ( Br. 700.-) por estar asi ordenado en el juicio ci vil ordinario de puro derecho seguido por Adrian Castillo con Alfredo Uria, sobre venta de bién cemín.

Los interceados a dicho remute pueden ocurrir el dida hora señalado. a la oficina del suscrito Actuacio.

La Paz, a 29 de octubre de 1937. Jesús Ortiz Rodriguez.



## ELECTROLUX UNCIONA CON ELECTRICIDAD

· Toda conveniencia moderna

Postres helados-hielo

· Protección para sus alimentos No necesita atención diaria

Sin ruido-sin sibración L'IL SECRETO de su extraordinaria L'eficacia se debe a la sencilles de su funcionamiento-no tiene piesas mo-

vibles que se desgasten e descompongan. Una pequeña cantidad de calor bace

circular al refrigerante que produce un

frio constanta El refrigerador Servel

Electroluz es una maravilla de la cien-

Sin maquinaria que se desgaste

CHRIE ESTE CUPON Y ENVIENDS LO

ela-hace hielo por medio de calor.

FARD 64 certarns, the chilesolds already información detallada acresa del refrierrado Barri Electricia

ADEMAS HUULLOS A KEROSEN Agentes exclusivos en Bo

livia SERAFIN FERRUFI-NO S.A Ayacucho 256 Agencis en: Apolo, Cochabamba Oruro Potosi San La drun Sorn suore 16 mi Crimon apira J.

Just

El campeonato universitario de o, Puede sin embargo, el cuadro cer en la jornada que lamentablefútbol auspiciado por la Facultad de Medicina dar una sorpresa al mente ha sido caracterizada por al de Ciencias Económicas y Finan- público. De todos modes, el par gunos incidentes designadables. cieras, ha de proseguir esta tarde tido a realizarse esta tarde, encie Juzgamos que los rivales de esta en la cancha de la Universidad, rra bastante importancia, por la tarde, han de esmerarse por efeccon la participación de los equipos calidad de los contendores y por luar un match correcto y en el de PETROLEROS y MEDICINA, el desco que ambos tienen por ven que no tenga que lamentarse escenas y actos desagradables.

## HOY VIAJA A ANTOFAGASTA LA BRIGADA AGUSTIN ASPIAZU

PERMANECERA EN EL PUERTO CHILENO ALGUNOS DIAS

Para retribuir la reciente visita de los scouts chilenos a nuestro país, viaja hop al puerto de Antofugasta la brigada de scouts "Agustin Aspiazu", por la combinación internacional de ha. 13.30.

Los scouts bolivianos serán por tadores de expresivos saludos a sus camaradas obilenos y realizarán durante su brevo visita actuaciones públicas, de cortesia.

Se estima que serán recibidos

por el público chileno con franca y cordial acogida. Las autoridades del vecino puerto han dispuesto diversos actos de agasajo a los exploradores visitantes. .

Este intercambio contribuirá a robustecer las cordiales relaciones de ambos pueblos, pues las visitas se traducen generalmente en una mejor comprensión de los rec.procos intreses basados en el afecto que impone la buens vecindad.

## LO RARO Y LO CURIOSO



## DR. JULIUS PROTZEL American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE. UU) Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontologica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadel-

phia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Malcos de Lima, con titulo revalidado en Bolivia. Exodontista de "The Phuadelphia (Blockley),

Hospital" Department of Health and Charities. Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones dificules, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al anticuado y doloroso metodo de inyecciones; ultimo adelan-

to de la ciencia. Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografias, Kadiocopias. Diatermia, Alta Frecuencia, Electrosmosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y

de toda afección bucal. ORTODONCIA o sea corrección de anomalías lentarias; contorme a la tecnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of lowa, Dewey School of Ortodontia and Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMI-CHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy tables, estilos: "LUXENE" y "VIDON". English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle

Francais. Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No 368, (primer piso). "eletono No 83 a. - Casilla correo, 759.

## Entusiasmo para la celebración de la etemèrides del Beni

SE LLEVARA A CABO LA PRIMERA FERIA INDUSTRIAL. —

:TRINIDAD, 4. (DNDP). - PALACIO PREFECTURAL se nota gran entusiasmo en esta capital para celebrar el aniversario de la efemérides departamentas hallandose bastante adelantados los trabajos preparatorios para el verificativo de la primera feria industrial. En la misma fecha se nará la entrega del nuevo palacio presectural. REINA DEL CENTRO JUVENIL

:TRINIDAD, 4. (DNDP) .-El Centro Juvenil que se eucuentra formado por conocidos elementos de la localidad, ha designado cuencia con que se realizan robos

su reina en favor de la señorita Yolanda Saucedo Landívar, debien do efectuarse la coronación en una velada especial que se efectuará con motivo de las flestas cívicas departamentales.

ALARMA ENTRE LOS GA-NADEROS

:TRINIDAD, 4. (DNDP) .-Los industriales y ganaderos se muest an alarmados por la fre-

LA COMISION ENCARGADA PARA EL ESTUDIO DE LA UBICACION DEL LOCAL DEL BCO. CENTRAL

comisión designada para estudiar encuentra en la plaza "6 de Agosla propuesta presentada por los to a otro sitio diferente, desechan personeros del Banco Central pa- do el proyecto del Banco Central, ra la edificación del nuevo local el que deberá edificar el nuevo loa conocer un extenso informe en primeros trabajos o bien expropiar el cual hace notar la inconvenien otra zona que más convenga.

:POTOSI, 4. (DNDP) .- La | cla de trasladar el obelisco que se

INAUGURACION

ode ganado, habiendo destacado la policía comisiones encargadas de capturar a los numerosos abigea tistas que se han constituido en cuadrillas bien organizadas.

FUE ARRENDADO EL CINE SKATING PROVISIO-

NALMENTE

:POTOSI, 4. (DNDP).- I.a Alcaldía Municipal resolvió conce der con carácter provisional el errenda nto del Cine Skating a la empresa Prudencio Bustillo, debiendo considerar la propuesta respectiva la Junta de Almonedas Departamental, conforme a los tramites legales correspondientes La prensa local aplaude la determinación anterior, ya que existien do dos empresas cinematográficas en esta capital, se producirá una competencia favorable pare el pú

cualquier transaccion acuda a GUTIERREZ Y Cia.

**ELECCION DEL RECTOR** DE LA UNIVERSIDAD

TOMAS FRIAS

:POTOSI, 4. (DNDP) .-En Ja próxima semana se llevará a cabo la designación del Rector de la Universidad mayor Tomás Frias, así cumo de los miembros que formarán parte del claustro, universitario, notándose marcado interés entre los profesores y alumnos de las Facultades de Derecho y Comercio y Ciencias Financieras pa ra elegir al nuevo jefe de la Universidad.

REBAJA DEL 50 POR CIENTO EN TRANSPORTES

:ORURO, 4. (DNDP) .- Se critica por toda la opinión públi- nes más o menos considerables las ca la actitud de las empresas ferroviarias que se oponen a cumplir el decreto supremo reierente a la Chuco y que alli conoció el herebaja del 50 o o sobre fletes pa- roico comportamiento del actua ra el transporte de petróleo nacio Presidente de la Junta de Gobiernal. Dicha actitud está renida con no. las normus legales y juridicas, ya de su agencia en esta ciudad, dió cal en el lugar donde inició los NO PIERDA TIEMPO: Para que el Gobierno está en su perfec to derecho de tomar las disposicio nes más oportunas que beneficien a la colectividad.

## Se impone la presentación del certificado prenupciat

COMO MEDI DA EFICAZ DE DEFENSA

:SANTA CRUZ, 4. (DNDP). El periodico "El Frente" suglere la conveniencia de establecer mediante Decreto Supremo la pre sentación del certificado pre-nup ciai, como medida eficaz de detensa social y para el mejoramiento de la raza, proyecto que presentó ante las Camaras Legislatives e Dr. Alejandro Ramirez Roman que fué aprobado por gran mayo-

PROCLAMACION DE LA CAN DIDATURA DEL TCNL. BUSCH

Santa Cruz, b. (DNDP) .-La prensa local se refiere a la proclamación de la candidatura del Ten. German Buscu, para la presidencia constitucional de la República, afirmando que no son los partidos políticos, ni agrupacio que propician esa formula, sino toda la juventud que estuvo en el

ACTIVIDADES POLITICAS

"El Frente" publica en su ultima pal cerca del pueblo de Tarapaedición un editorial en el cual pun ya, utilizando las excelentes aguas te en dicha localidad.

etualiza aspectos relacionados con puesto que el congreso de ex-comdadana las dos terceras partes, le la voluntad nacional. que quiere decir en buena lógica que la proctamación del Tent. el sistema de ejecciones directas Busch para la presidencia consti- propuintado por las derechas, inatucional de la Republica, entraŭa ceptable desde todo punto de visla mayoria absoluta de sufragios, ca".

actividades políticas. Entre otras batientes representa a todos los cuestiones, afirma lo siguiente, pueblos de Bolivia. De ahí que "Las ralanges de ex-combatientes el voto pronunciado por dicho con constituyen dentro de la masa ciu greso signifique no otra cosa que

Por oura parte -continua-,

HABRIAN SIDO RAPTADAS 18 JO VENES POR LOS DUEÑOS DEL CIRCO "YOVANINI"

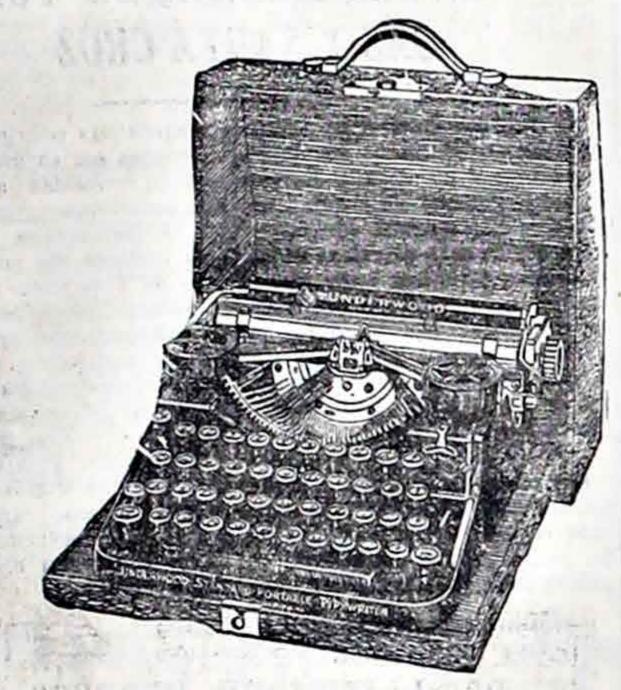
BALNEARIO MUNICIPAL EN TARAPAYA

. :POTOSI, 4. (DNDP) .- La Alcaldía Municipal llamará a una reunión a representantes de las diversas actividades sociales esta capital con objeto de cambiar ideas acerca dei proyecto pa-:SANTA CRUZ, 4. (DNDP). ra construir un basucario munici-

:ORURO, 4. (DNDP) .- Ha' producido viva impresión la noticia transmitida de La Paz respecto al rapto de 18 jóvenes de sexo femenino, efectuado por los propletarios del circo Yovanini que se encuentra en esta ciudad, es perandese de la sayacidad de las autoridades para restituirlas a sus hogares, deblendo imponer sancio. ues punitivas a los autores.

medicinales de la laguna que exis

# Gran Concurso Automóviles



TERCER PREMIO

CUARTO PREMI

UN RELOJ PULSERA "CYMA" — CASA YOSHIZAKY



PRIMER PREMIO

SEXTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA 40 x 30

RAVIOL

DEGUNDU PREMIU

QUINTO PREMIO

UNA MALETA CUERO IM PORTADA

## VISITE LA GRAN EXPOSICION EN CASA BARBATO

BONO FORD adelanta por esta vez su Sorteo que se electuarà el

31 de Diciembre en vez del 3 de Febrero ESTE ADELANTO SE DEBE A HABERSE AGOTADO LOS NUMEROS

Presiera para sus compras las casas que regalan

BONOS FORD

Para reclamos y pedidos dirigirse a

A. COSENTNO y Co. Sanjinés 344-Telf. 1163

CONCESIONARIOS FORD: PALACIOS Y CO.-CAMACHO 44 AV.

## Ayer presentó sus credenciales el nuevo ministro de Alemania

Wendler, como nuevo enviado extraordingrio y ministro plenipotengobierno

vo diplomático alemán, y el pri- actualidad, en plena labor de remer manustario de la nación, se cruzaron los siguientes y concep virtudes militares, sabiduría de esmosos discursos:

"Excelencia: Tengo el alto no uor de pener en manos de Vuestra Excelencia la Carta Autógrafa del Canuciller Alemán que da término a la misión diplomática de mi predecesor el señor Maximiliano Koening y las Credenciales que me acreditan como Enviado EExtraor dinario y Ministro Plenipotenciario del Reich Aleman cerca del goblerno de Vuestra Excelencia.

En esta opertunidad quiero ma para mi significa el hecho de ser depositario de la confianza de mi cala. gobierno al haberme llamado a omo que tiene, como mas alta fina lidad, cultivar y profundizar las excelentes relaciones de amistad que existen entre el Reich Alemán y la República de Bolivia.

de que mi antecesor hubo presentado sus Credenciales en este mis to cordial hospitalidad. mo lugar y bajo el Gobierno valien te y foerte de su Fuehrer y Canciller. Alemania venciendo todas las vicisitudes materiales y morales en que se encontraba, ho llegado nuevamente a un apreciable grado de prosperidad. Parsiendo de su más sincero sentimiento de poyo y colaboración. orgullo por su recobrada libertad, so deseo más vehemente es cooperar a la consecución de una paz general y duradera, de la justicia mán por el pueblo y gobierno boy bienestar espirtual y material de livianos. Y al mismo tiempo, ruego los pueblos. Con la misma decisión con la cual el Gobierno Alemán se opone a las fuerzas disoca- y por el florecimiento y el progredoras y destructoras del bolchevis s de la República de Bolivia.

bros:-

OTTO RUHLLE .- Carlos Marx

GIUVANNI PAPINI .- Palabras y Sangre

ANDRE MAUROIS. - 9 Mecatros Ingleses

PlTiconilli.- La Virgen de 18 kilates

C. DE BEISERLING .- La Vida Intima

KRL INCHPPIK .- Maria Teresa de Austria

PEDEU MAIA .- Un Grito en la Noche

OSCAR WILDE .- El Ruiseñor y la Rosa

CLARA BETER .- Versos de Una...

EMIL LUDWING .- Genio y caracter

GRALA ARANAHA. - Canaban

PITIGRILLI.- Ultraje al Pudor

GUY DE PURTALES .- Chopin

ALEXIS CARREL .- La Incognità del Hombre

R. VILLARRUEL CLAURE .- Llogio de la Critica

BAYA DE LA IURRE. - El Automperialismo y el Apra

ALJA KAUHMANUVA. - La Pabrica de los Hembres Nuevos

1. J. RUUSSEAU .- Julia o La Nueva Eloisa - 2 Tomos

ANIBAL CERDA .- Practice de Ensunanza - Pedagogia

BUYARD KIPLING .- El Libro de las Tierras Virgones

DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de

Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS

Consultorio y domicilio: Mercado 345. - Te-

MAN BAER .- Historia G. del Socilia y Luch. Soc.

AGUSTIN RIU .- Manual de Kadio Experimentador

JOSE ZAPPINO Z .- Como se Cura la Bicuorragi

P. USSENDUWSKI .- Besties Hombres Dioses

FRANCISCO MONTERDE .- Cuentos Mexicanos

W. SOMBART .- El Soc. y el Movimiento Social

WALDO FRANCK .- El Amanecer de Rusia

Clínicas de Buenos Aires

y medicina interna.

léfono 142.

JORGE SIMMEL .- Cultura Femenina y Filosofia

H.G. WELLS .- Hombres como Dioses

gaz la entrega de las cartas cre fomentur el intercambio pacífico denciales acreditando el Sr. Ernst del trabajo creador de los bienes económicos y culturales.

Mi Gobierno, ve, con sincera ciarlo de Alemania ante puestro admiración, como los hombres de Gobierno de Bolivia, que otrora arriesgaron sus vidas por la Patria Con este motivo entre el nue con valor y heroismo están en la construcción, uniendo sus grandes tadistas para curar las heridas oca sionadas por un cruel destino y pa ra lesarrollor ias fuerzas vitales Bolivia. del país en beneficio del bienestar de sus habitantes.

Bolivia el país de las inconmensurables riquezas naturales abierto a todas las posibilidades de trabajo y progreso, y Alemania el de ambos pueblos, contando para pais industriai per excelencia, pue ello con la buena voluntad del iden completarse en beneficio econó lustre canciller que rige hoy los mico mutuo. Estas circunstancias destinos de la gran república aleme hacen esperar que el intercam direstar la gran satisfacción que bio comercial de nuestres países se desarrollará aun en mayor es- plomático.

mos que se sienten orgullosos de nía y tengo la confianza de que la privilegiado. At mismo tiempo, sien En los años transcurridos des- ten gratitud para Bolivia que ha sabido brindarles, en todo momen

Será mi empeño especial, sefor Presidente, seguir fomentando las diversas relaciones y el intercambio material y espiritual entre Bolivia y Alemania. Este mi esfuerzo espera del Gobierno de Vuestra Excelencia su benévolo a-

Tengo el honor de asegurar en esta solemne oportunidad la sincera amistad del Gobierno Alea Vuestra Excelencia aceptar mis deseos personales por su bienestar

Be. 10.80

13.50

" 15.00

~ 14.40

14.40

2.70

10.00

3.60

14.00

5.40

" 14.00

\* 18.00

10.80

8.00

22.50

4.50

LIBRERIA "ATLANTIDA"

Recreo No. 15 y "MUNDIAL", Plaza Pérez Velasco 125 liquidan;

ns, por libra. Son papeles imitación mural. Además los siguientes li-

LUID A. SANCHEZ .- Vida y Pasion do la Cultura en América

GUIDO DA VERONA .- Suchaté la Irenza Meria Magdalena

SIGNUND PREUD .- Parcorogia de las Masis y An. del 10

GEURGE NICULAL. - Fundamentos Reales de la Sociologia

LUIS A. SANCHEZ .- Panorama de la Literatura Actual

STEPAN ZEWIG .- Una Conciencia contra la Tiranja

Papel para tapizar, fabricación Alemana, Estilo 1936, al cambio de 80

Ed la madano de ayer tuvo lu-pino municipal se empena ahora por DISCURSO DEL PRESIDENTE pla paz internacional y al afianza-BUSCH. -

Es para mi un motivo de satis-

"Señor Ministro: facción recibir de vuestras manos lización - darán a nuestra amisla carta autógrafa que pone término a la misión diplomática de vuestro distinguido predecesor, el senor Maximiliano Koening, y las credenciales que os acreditan en el rango de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Reich Alemán ante el gobierno de provecho esta oportunidad para

Mi país mantiene con el vues tro las más cordiales relaciones y es un ferviente deseo de la Junta de Gobierno que presido acrescentarlas cada vez más, en beneficio mana y las relevantes condiciones personales de su nuevo agente di-

Vuestra noble nación es aho- claraciones que os habels servido cupar este onrosisimo cargo, el mis ra una segunda patria para mu- hacer acerca de los ideales que per sión. chos hijos de Alemania, los mis- sigue el actual gobierno de Alemay trabajo al progreso de este puis que respecta a la conservación de Reich Alemán.

miento del orden dentro del régimen interno, que han hecho de Reich Alemán un baluarte contra el comunismo enemigo de la civitad la fuerza necesaria para ha en servicio de la cultura y del bienestar común.

Agradezco sinceramente las ex presiones con que os habeis referido al gobierno que presido y adestacar la meritoria y plausible labor que realizan entre nosotros los hijos de Alemania radicados en Bolivia, cuyo espritu de trabajo y de disciplina ha sabido abrirse ancho campo en las actividades in telectuales, de la industria y del comercio.

Podeis contar con todas las fa cilidades para el mejor lleno de vuestro cometido, formulando a mi vez mis mejores votos por la pros-Complacido he escuchado las de peridad de Alemania, la ventura des destinos de la Humanidad. personal de su esclarecido manda-

## Uruguay colabora fervorosamente a la Conferencia del Chaco

DIJO EN UN DISCURSO EL MINISTRO DE L'URUGUAY

Piriz Coelho, Ministro del Uruguay, en honor del señor Jorge Vaidés Musters, Ministro de nues tro país en Montevideo. A los gobierno ágit y fuerte". postres el Ministro del Uruguay cer de ella el estabón más sólido pronunció un brillante discurso del cual trascribimos los siguientes conceptis:

"En los hechos glorlosos de nuestra emancipación y en las actuales inquietudes democráticos nuestros pueblos se identifican. Mientras vuestros gobernantes, pa triotizamente, luchan por la felicidad de Belivia, los estadistas uruguayos, con el doctor Gabriel Te rra a :a cabeza, se den a la gran obra de reconstrucción nacional. Se ditfa que estas nobles actividades de las Jóvenes naciones americanas constituyen luminosas esperanzos unte las terribles in quietudes que aliende los mares amenazan con romper la armenia racial de otrestra Amer.ca. de los pueblos y maiograr los gran

cion de mi pais concierne, vos via desde hace años, realizando, Ministro, que Bolivia tiene una po-Quedaís reconocido en el alto podreis apreciar de cerca, señor con vuestrs excepcionales condicio línica externa de líneas regias: carácter de Enviado Extraordina- Ministro, su decisivo empeño fra- nes de talento y vuestro espíritu a. cumpliendo de los convenios que poder contribuir con su esfuerzo comunidad de aspiraciones, en lo rio y Ministro Plenipotenciario del ternal desde la Conferencia: de birto, sin reservas, a las buenas llevan estampada la fé nacional e

Antier tuvo lugar el banquete evoroso afán de paz y armonía que evinculan a nuestros países. Entre ofrecido por el señor don Ramón a través del Continente exalta el las virtudes a que me refiero, pointerpretadus y sostenidas por su servicio de la paz.

> festacion de que había sido objeto, tos puntos de la tierra, brotan llael señor Valdes Musters dijo:

inexacenible enispazo de luz Juu to a la voluntad creadora de Artigas, que brota al fulgor de espadas libertaderos, produce of verbo redentor de Rodó, que es algo tiempo en que vívimos como el "si así como relampago que ilumina glo del fracaso". en medio de la tempestad de los espíritus; brinda la evocación épi ca de Zorrilia de San Martin en Pgin is que reviven las epopeyas del pasado, orrece la gracia estètica de una Juana de Ibarbourou y da el pensamiento robusto de Fernando Silva, prenosticando el triunto del hombre esperado, flor oponiendo la razón a la violencia.

En lo que a la labor interna- señor Min.stro, luciendo en Boli- a vuestro convencimiento, señor Paz de Buenos Aires, couec el fer causas, ma labor tan honda que inalterable anhelo de asegurar la ella marcará época en la historia paz fundándola en las concepciode las muy cordiales relaciones q nes superiores de justicia.

corazon uruguayo, cuyas convic- cas más generosas que la particiciones democraticas son fielmente pación dei Gobierno Uruguayo an

Asistimos a un momento deci-Después de agradecer la mani civo para la humanidad. En distin maradas la incendio como resulta El Uruguay es, en América, do del choque de ideas y de ten dencias encentradas. Todo parece estar bajo el signo de lo inestable. Pensadores como Wells solo anuncian el exterminio, clasificando al

> Pero frente a este cuadro som brio, existe una esperanza que se eleva como promesa de nuevas fuerzas vigorosas: es la acción po sitiva que tiende a asegurar la tranquilidad internacional, condenando la conquista devastadora y

Las rerenas observaciones rerosee muchas otras virtudes cogidas durante vuestra permanen la noble Nación que represntais, cla entre nosotros, habra lievado

## ESTACONES DE CAÑA DE AZUCAR DE LA VARIEDAD JAVANESA PA RA LAS GRANJAS DE YUN-GAS Y SANTA CRUZ

'La Jefatura de Granjas Experi@características principales de estas mentales del Ministerio del Ramo, variedades son su gran rendimienha enviado a las Granjas Experi- to y su inmunidad al MOZAICO. y también de ella recoja después mentales Palermo de Santa Cruz Con este valloso aporte las Grany Vicero Experimental de Yungas, jas Experimentales de nuestro estacones de caña de azúcar de las país iniciarán sus trabajos de envariedades javanesas resistentes e sayo de adaptación y tan pronto que aún no esta representado en y a su retorno se detenga en la inmunes a la temble plaga dama- se obtenga resultados favorables la Exposición Permanente de la In ciudad del Pagador donde existe da vulgarmente mosalco. Estas va se procederá a su propagación en riedades han sido adquiridas por tre los agricultores. Es sabido el Sr. Ministro de Bolivia en Li- que los rendimientos de la caña ma de la Estación Experimental en Bolivia no alcanzan a los con-"La Molina" del Perú.

> Son las que mejores rendimien- cia a las enfermedades criptogá tos han dado en el Perú que como micas; con estas variedades inmu sabe el público lector es uno de nes se habrá solucionado un pro-

seguidos en otros países debido principalmente a su poca resisten

## los países mayores productores de blems en nuestra naciente indusazúcar de la América Latina. Las, tria azucarera.

.Traslado su consultorio a la calle Méjico No. 208 - Teleiono 1185.

- MEDICO - CIRUJANO -

Horas de consula: de 1 a 4

## KI-KI-RI-KI

Necesita Ud. Gallinas, Pavos, Patos etc.

## VISITE LA GRANJA KI-KI-RI-KI EN LA

.Avenida General Camacho 170. - Se sirve a Domicilio.

## AVISO

Departamento Nacional de Higiene y Sanidad Se precisa con caracter urgente, Medicos-Cirujanos que puedan desempeñar cargos vacantes en algunas provincias de la Rpública. Los interesados que deseen incorporarse a la Sanidad Publica deben apersonarse a esta repartición, para mayores datos. (Local, Sanidad Muntar 20. piso).

La Paz, Octubre 8 de 1937. - El Secretario General del Departamento.

## ATODOS LOS QUE PADECEN

I ESTRENIMIENTO, MALAS DIGESTIONES CARGAZON do to LENGUA - ENTERITIS INFARTOS BILIARES

Tomen por la noche, al acostarse, dos comprimidos de

Lactolaxine Fydau

Rate remedic es un poderoso recducador del intestino, el unico capaz de carar el Estrefilmiento y las afecciones que de él aerivan. La LACTOLAXINE FYDAU. admitida en los nospitales de Paris,

LABORATO De Venta en todas buenas farmacias.

# 'Como habíamos indicado en v

nuestras informaciones anteriores, nes acordadas por el Ministerio de Imperial con motivo del aniversadía de hoy, a la ciudad de Potocarros de la Primera Exposición Rodante de la Industria Nacional. Los pabellones de que consta es

ta exposición son pertenecientes a cinco departamentos, a Santa Cruz, Oruro, Cochabamba, Beni La Paz, existiendo en ellos una variedad de materias primas, artículos manufacturados y otras manufacturas de industrias nacio-

GASTRITIS Que ceso despues de 14 años de horribles sufrimientos.

NUEVO REMEDIO SENCILLO. La gastritia y los dolores terribles que la acompañan tienen en origen en las pequeñas indigentiones que se descuidan. Hay quo ser martir de una mala digestion eronica para poder apreciar en su justo valor la importancia do un alivio radical de estota dolores borrorosos. Si por desgrucia usted ce victima de la gastritis o de cualquier desorden digestivo, les esta carta:

"Querria presentarles a ustedes mis agradecimeitnos por el bien tan sorprendente que me ha hecho su Digestif Rennio. He padecido de gastritis durante 14 años y me poeraren una ves para esto, pero sin resultado. He ensavado todas las cosas posibles. Por muchos súos me ho privado de cenar, pero por último con un paquete de prueba de sus pastillas ahora puedo comer de todod a cualquier bora sin desvelarmo. No solo me siento perfectamente, sino que mis amigos so maravillan de mi aspecto saludable, lo cual debo al Digestif Rennie." Sr. W. F.

Miles do personas do todas partes del mundo so mantienen libres de desórdones digestivos gracias a este simple remedio científico y agradable. Como contiene ingredientes que neutralizan los ácidos en el estómago, que es la ver dadera causa de la mayor parte de los desórdenes digestivos, las Pastillas Digestif Rennie acaban con sus sufrido las comidas, acedias, flautulencia, pal pitación, cólicos, gastritis y ulecración de estómago. Llévelas usted siempro con-

Las pastillas Digestif Rennie son agradables al paladar y cada una está separadamente envuelta en papel parafinado, do modo que pueden llevarlas las señoras en su bolsa y los señores en su bolsillo. Las astillas Digestif Reunio se venden en todas las botica y droguerias.

cimiento que la industria de aquel Será inaugurada solemnemente departamento ha progresado en de conformidad con las disposicio- el 10 del presente mes, en la Villa los últimos años. Comercio e Industria viajará el rio de aquel departamento. En los rencia lanzada por nuestro liarlo

nocer la muestra.

Debemos puntualizar una sugecírculos comerciales, industriales y y es que esta exposición una vez si, el convoy compuesto de cuatre en el pueblo en general de Poto- llenado su cometido en la Villa

si existe gran expectativa por co- Imperial pase a la ciudad de Sucre Es posible que se sumen a los de exponer los pabellones restanpabellones departamentales el co- tes, los productos manufacturados rrespondiente al igual de Potosí, en el departamento de Chuquisaca dustria; pues, según datos que he interés por conocer las industrias mos podido recoger tenemos cono- de los demás departamentos.

## MODERNA CASA DE RESIDENCIA POR SOLO Bs. 98,500

Recién terminada, construída con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sopocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasión.

Cuentan con todas las facilidades para cons. truir de inmediato.

> ROMECIN MENDEZ Y CO. ILLIMANI 126

#### Pedidos a casilla 273. Adjuntando porte, ANDRES" mientos y le permiten a usted que coma p goes de todo lo que quiera. Estas pastillas son de un gran valor en todos los casos de malestares y dolor después

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN

Por disposición del Consejo Universitario se con voca a los señores profesionales dentistas a concurso de méritos para la provisión de la catedra de Clínica Operatoria en la Escuela de Odontologia.

La documentación deberá presentarse en la Secretaria de la Escuela hasta horas 17 del día viernes 12 de noviembre proximo.

La Paz, 30 de octubre de 1937.

Cuatro o cinco car-

pinteros para construc-

ciones se precisan en

trabajo edificio CIE., w

ARAMAYO de MINES,

esq. Loayza y General

Dirigirse al Construc-

tor en lugar del traba-

jo. Se pagan buenos

Camacho

jornales.

## Contra dolores y malestares en general CAFIASPIRINA no tiene rival!



ES BUENO

## "Noches de San Petersburgo et estrena mañana en tanda y noche en el Roxy

PRINCESA



ne a su cargo la distribución de la super produccion alemana titu lada NOCHES DE SAN PETESdos a estas expresiones del mas BURGO que se estrenara manana sabado en las funciones de tanda puro sentido artistico. y noche en la amplia y moderna sala dei Cine RUXY.

logiosa lei immortai compositor vie a la corte de los zares en busca nes Juann Strauss matiza en todo de gioria, habiendo conmovido con su desarrollo las escenas de NO-CHES DE SAN PETESBURGO, alcanzar el amor de aquena den que interpretada por el gran ac- cada muchacha que le inspiro sus tor Paul Hortiger, nos muestra en mas delicavas composiciones. todo su espicador y tastucadad ia la epoca carista en la Rusia de las mujeres beilas, de las noches tuminosas y de los amores tragi-

EL ESTRENO DE NOCHES XY.

Teatro Mignon

bre de 1937 .- Estupenda fun

ción popular a precios comple

tamente economicos, además

pasara la hermosa producción

FOLIES BERGERES

Interpretando como actor prin

cipal Maurice Chevaller y las

con un gran programa.

musical:

: Hoy viernes o de noviem-

En la primera parte se

La Columbia Pictures tie- DE SAN PETESBURGO ha marcar un suceso, ya que sus ilus traciones musicales constituyen un vaniso tesoro para los aficiona-

NUCHES DE SAN PETES-BURGO nos cuenta un episodio La musica apasionada y me- dei notable Johan Strauss, que 106 su arte a la sociedad zarista siu

SINFUNIA INCUNCLUSA vius extravagante y piacentera de y LOS AMORES DE CHOPIN quedan ecupsados unte los valores que presenta de comienzo a fin AUCHES DE SAN PETESBURGO que se estrena manana en el Ro-

muchachas más lindas como

En la segunda parte la nermo

sa producción Artistas Unidos

LEY DE LA SANGRE

Con Clark Gable, Loretta

Young y Jackie Oaki. Una

mosa producción R. K. O. Ra

A MI LOS VALIENTES

Mañana estreno de la her

cinta de grandes aventuras.

dio, con Iom Keene:

tituiada:

Ann Sthern y merie Obeton.

## ESTA NOCHE ESTRENA EL PRINCESA "EL PERFECTO CA-

BALLERO", UN FILM MGM. QUE MANTIENE AL ES PECTADOR EN UNA SITU ACION DE AGRADABLES SENSA CIONES

por méritos artísticos, que goza comica. de la simpatía de todos los públi ro Princesa.

TEATRO

su debut fimico a la gran estre ción de agradables sensuciones. la británica Cicely Courtneldge. considerada como la actriz más có del optimismo perenne, tiene un de mica que se haya encontrado en sempeño tan original en EL PER-

tema de EL PERFECTO CABA- estrella llena de origina.idad.

Frank Morgan el actor de tan LLERO, que está considerada cotos éxitos inolvidables, favorito mo la obra de incontenible fuerza

EL PERFECTO CABALLERO cos del llenzo animado reaparecerá es lo más nuevo que n s remite que la Metro Goldwyn Mayer estre | Hollywood, Su argumento sin ser sará esta noche en la sala del Tea proplamente una comedia musical en EL PERFECTO CABALLERO está matizado con tantos detalles de diverso orden artístico que en Frank Morgan ha sido honra conjunto forma un film que man do esta vez, para acompañar en tiene al espectador en una situa-

Cicely Courtheldge, in actriz FECTO CABALLERO que le fué Edward Chils Carpenter, au- suficiente actuar en esta obra para tor de enorme prestiglo en los ten captar de umediato las simpatias tros de Bradway, vendió sus dere y la admiración de todos los púchos a la Metro Go dwyn sobre el blicos. Cidely Courtneidge es una

### Cine Roxy

COMERCIO 550.

: Hoy vicrnes. lunda eocial, a horas 18 y 30. El mejor film habiado y cantado en castellano que presenta "Cife-

RUMBO AL CAIRO Precios: Platea Bs. 5. Lu neta aita, Bs. 3.

Noche popular, a horas 21 y 30. Se exhibirá la inmortal oporeta:

LA PRINCESA DE LAS CZARDAS Entrada general: Bs. 1.50.

Mañana sábado en tanda y noche el estreno más artistico de 1937: NOCHES DE SAN PETESBURGO, la época de oro de la Rusia de los zares llevada a la pantalla con lujo y fastuosidad. ROXY es el cine más amplio, m derno y ele gante del país. En la selección de su público reside el prestição de la sala. Recuer de siempre: "El mejor progra ma en el mejor cine".

## CINE MIGNON

"LA REINA DE LA SELVA" ES LA NUEVA SERIAL EN 12 EPISODIOS QUE SE DARA A CONOCER EN EL MIG-NON DESDE EL MARTES



## Noticiallo de Hollywood

tures aumenta su ya tuerte programa actual para la america riispa na, auquiriendo tos derecuis te vis trioucion de la peneura espanois ue grab envergaura LAS IKES UHALLAD.

"LAS IKES GRACIAS" nos presenta, como principales interpretes, a Ailiedo Mayo, du Duen mozo que desempena su paper con gusto y firmezu, Fuensanta Lorrente, una de las mas destaca

Una pelicula de grandes aven turas entre daqueros.

Martes estreno 105 4 pri meros episodios de la nermosa serial de oro, titulada HEINA DE LA SELVA, Una super serial filmaga en el corazón del Africa, donde se ve toda clase de animaies feroces.

Pronto: BALAS VENGA-DORAS, con Bob Steele.

orinon varios copiets con gracia picarests y mua ruc y a carmen ue Lucio, quiens la mus exquist ta de cuantas actitices de la pan talla nemos visto en penculas ro-

uadus en nucette idioma, ownen ne pacio es ana "qiescuse de gran tana. L'iene una YOZ DIEU LIMUIAUA J UNA KTACIO minitable en sus sesios. Su paper de unmit de la Corte esta lieno de suffective, iffectionine gracia.

EB LAS THES UNACIAS MS presenta la communa una serie de escenarios naturaies de gran pene za piastica. Latre elos, bemsimos jurumes que aprovecha como ton do para defenta nos con preciosos cuauros de bane, que mego se repiten en saiones lujosisimos cuyo igual jamas se na visto en la pan talla.

El productor español, don Er nesto Genzalez no ha escatimado

Nueva York. — Columbia Pic oas cupletistas españolas, que nos en la producción de esta pelicula que aletribuira in Columbia, y q estil thatalun is butil tours los "te cords de unquina en cuanquier sa ia donde se presente.

> Logim a seconal das lamas se Ban visto cuantos de Deleza ta. exquestes, restudito tan faministr co, presentacion tan lastuosa. U ua vez que uaja siuo presentaua a nuestro puenco, todos cenveu dran on the true titles akacive es, illita japiemente, ia mas tujusa production espanola que se ha vis to en nuestrus pantanas. Y uos a trevenus a decir que pocas veces nan i grado ignami este iujo pen cuias de otta procedencia.

> Los numeros musicines, de los que tiene esta pericura una buena colección, fueron ejeculacios y can tados bajo la dirección del desta caus apsico Alionso Correla Leite en comporacion con Armando Ko driguez. Cartos Carueron, Raul Por tela y Truz, Todos ellos e nocidos adhirados el los principales circuius musicales.

Esta producción ha sido una verdadera revelación para varios criticos hispanos que tuvier n el privilegio de un "preview" apenas nego de Europa la primera copia de esta pelicula. Y todos convie nen en que LAS TRES GRACIAS presenta valores jamás vistos en la producción en nuestra legua.

Seguirem is ifornando a los lectores a medida que nos l'eguen detalles de esta nueva producción que nos presenta la Columbia.

The Impresionate procumulationic a nd para un proximo estreno mpicou dei l'edite propuer, mois nounce.ou cinematobeated dar read hot excernite in seria mis ciscoa y acucinaute, Commette ,us as termo un bus totalius.

LA MULLIA DE LA VALLE .. es el minio de com macia super PROGRESSION CON CONTRACTOR DE ME IN and para el marito pivamo ou a popular said ut in care the austra, que cuenta con el mior set publice pacent por in selec CIVIL UC SU INDICTION CHIPMOLOGIA

COM MINIMA CH MACE CHACIONST co y coperaculares episoulos, cu do coccino maconan en tona 83. .micusiand mamatica me Hagenide cas en motivos de arte.

. CH COPECIACUO DEBACIONA, O 4.6 SUI SEU EU IN MUITADA DE IN serva a.ricana, donde los aventu suestro publico tiche en produ licros y los sarrajes tratan de lin p. neise por su astucia y au ya-

> need Howes y Mary Korerr on sincing mond on no min BOB DULL AT ME DELLE QUE DOS an una mes perfects del vulo de mens dan se langan con ta minet ic. THIN THEN TIMES CHILL -- Car) Troument Boll 188 Hitchita fine werms you mus virtue Hollywood ALLICHAD MY WACHTHER BIOR WARE ces que nos naja orrecino el sepuno arte.

Para noy vierpes en popular LA MELIA DE LA SELVA' JODIE DE anuncia PULICE DERGE HE y LA LUI DE LA SANGKE. sos Prances producciones de con repeten artistica opuesta, pero ri-

## Teatro Princesa

Empresa. LINDO-LUMSDEN hey vieines b as noviem pre: un tama, la ejemplar pro aucción, ititulada:

AYER COMO HOY Con Wallace Berry y Lionel

Barrymore. En nocturna a las 9 y 30. Estreno de la chispeante comedia M.G.M.:

EL PERFECTO CABALLERO

Con Frank Morgan y Cecily Courtneidge. Tenda y nocae, luneta,

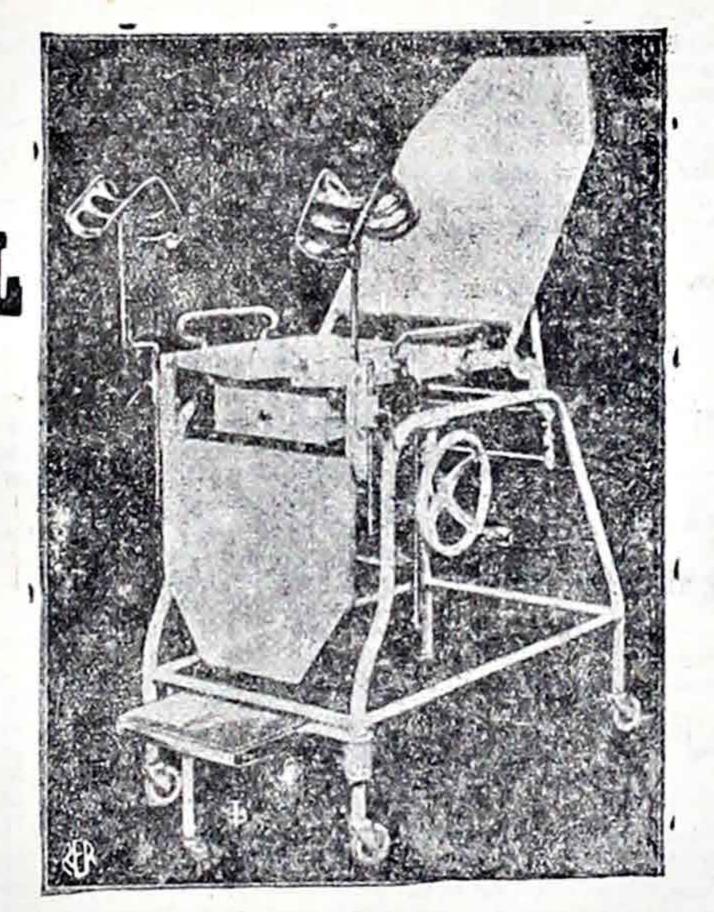
## Cine Paris

:Francie de luje. Vermouth y nocturna: LA REVOLUCION ESPAROLA

Precios: Luneta baja, Bs. 6 .- Luneta alta, Ba 3 .-

La próxima semana ROSA MARIE. Pronto se estrenan FLOR DE ARRABAL, con Jean Harlow y Spencer Tra-CY. UNA NOCHE EN LA OPE RA y el grandioso film WIS-TORIA DE DOS CIUDADES, con Ronald Colman y Elizabeth Alen. Bs. 5.00.

# MUIBLES E INSTRUMENTAL PARA CONSULTORIOS MEDICOS



Solicite mayores detalles y cotizaciones sin compromiso a

Ingenieria Construcciones Represenaciones

LA PAZ. CASILLA 146

CUCHABAMBA CASILLA 208

SANTA CRUZ CASILLA 92

Cables (CHIEFER)



y la práctico de los Departes.

Desarrolla la energia muscular Aumenta la agilidad.

#### DOCTOR OBLITAS CA-BRERA

MEDICO-CIRUJANO

.Cirugia general tale meds inarias Medicina Interna Consultas y rurariones de be Hora especiales para emples Consultorio. domicilio Av. A

neries No 455.

## LUTERIA NACIONAL

DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SORTEA EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1937.

Bs. 100.000

Bs. 4. - EL DIJINTO Bs. 20. - EL ENTERO

ADMINISTRACION:

Junin No. 560 Teletono 1103

Casilla No. 138 LA FAC-DUMYIA

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por oruen dei ministerio de Gobierno se convoca a propuestas, conforme a las leyes vigentes permentes at caso, para la provision de SIETE MIL QUILLETTICO METIOS de pano verde onvo y Milli COLDIDATOS MELIOS de Kaki verde, para uniformes de moha del Oderho de Ogranmetos

Las propuestas ueneran ser prosentadas hasta el 10 dei presente a noras 11 en la Seccion III de 12 Direction deneral de Folicias.

Comorme a my, tout proponente tiene la obligacion de depositar el bojo sobre el monto total dei importe. mayores datos, soure condiciones de pago etc., se obtendran en la seccion mencionada.

> Cap. Emino Guzman. EL DIRECTOR GENERAL DE POICIAS

La Paz, a de noviembre de 1937.

## SERA UNA REALIDAD el OLEODUCTO PORTERRITORIO DE LA ARGENTINA

## LA RAZON

the second contract and their second contract of the second contract and the second contract of the second second

DIARIO INDEPENDIENTE director interino: Vice ite Fernandez y G. Gerente: J. L. Gutterrez Gramer.

### COMISIONES COMERCIALES

Se hallan en el pais las comisiones peruana y chilena, acreaitadas por los respectivos gobiernos con objeto de suscribir nuevos tratados con el nuestro a base de las recomendaciones que aprobaron y que seran completadas con examen objetivo de las necesidades de todos.

El en desmpeno de su cometido oficial los distinguidos comisionados, a quienes acoge cordialmente el pais, tendran multiples oportunidades para cerciorarse del siguiente hecho: que las relaciones comerciales de nuestro pais con los vecinos del Pacifico necesitan orientarse en el criterio fundamental de la reciprocidad o de la compensación, porque de otro modo se correria el riesgo de suscrbir acuerdos de precaria duración que la realidad desahuciará con su flagrante testimonio.

Se comprende que establecer esa reciprocidad resulta tarea un tanto dificil a causa de que el volumen comercial de importaciones y exportaciones de cada pais varia de modo notorio. El hecho es que necesitamos mucho de lo que ambos producen pero no podemos ofreceries gran cosa, puesto que la mayor parte de la producción minera del país no es utilizable en los mercados chilenos y peruanos sino en los británicos que reguan la producción mundial, del estaño principalmente.

Objetivamente considerado el aspecto de las futuras relaciones comerciales de nuestro pais con los del Pacífico es que constituimos un mercado vecino e inmediato pero no podemos decir lo mismo respecto de ellos, porque la realidad es distinta en cada caso. Para compensar estas fallas se ha debido pensar que el innegable quebranto que en nuestra economía ha de provocar la circunstancia de q' debamos importar productos o manufacturas peruanas y chilenas sin vender una cantidad equivalente de productos o manufacturas nacionales, hace preciso buscar un medio adecuado. No podemos ser solamente compradores sin la posibilidad de vender.

Hemos depositado la confianza del pais en el patriotismo y la capacidad de los delegados, quienes a tiempo de estudiar las bases de los nuevos convenios a suscribirse han debido defender ese y otros puntos de vista que son licitos y viables si, como se espera, prevalece en el ánimo de todos un criterio equilateral que distribuya las ventajas del intercambio comercial entre las partes y no tan sólo un proscedimiento ideado para favorecer el interes económico o comercial de una de ellas.

Los tratados de comercio no tienen que inspirar se en el principio de la cooperación que es implícito explicito en todo convenio bilateral, sin perjuicio de que han de considerar la necesidad de proteger algunos aspectos de la producción nacional. Las buenas relaciones que los tres paises puedan cultivar en el futuro han de estar entonces basadas en sóldos vínculos económicos que definira el correspondiente ajuste comercial, inspirado primordialmente en la reciprocidad.

#### DIVERSOS ASUNTOS TRATADOS EN EL CONSEJO DE GA-ACTUALIDAD BINETE

En el último consejo de gabinete, celebrado con la presidencia del primer mandatario de la nación, se consideró diversos asuntos de importancia, algunos de los cuales fueron resueltos con el acuerdo de los ministros asistentes.

El ministro de Relaciones Exteriores, don Fabian Vaca Chavez, informó ámpliamente acerca del curso de las negociaciones para la construcción del oleoducto que pasará por territorio argentino para exportar nuestro petróleo a través de la nación vecina. Asimismo, se refirió a las facilidades que dará la Argentina para el transporte del petróleo del sudeste al altipiano a través del territorio argentino, por convenir así a los intereses económicos del pais.

El canciller de la república declaró que las gestiones, en ambos casos, se hallan muy bien encaminadas, agregando que con la buena voluntad que demuestra la Argentina, es posible que dentro de poco se pueda firmar los acuerdos bipartitos correspondientes. EL HOSPITAL DE CHULUMANI

we will the service with a william

El ministro del Trabajo, coronel Sosa, expuso su criterio respecto al Hospital de Chulumani y a la prosecución de los trabajos de la escuela granja de los Yungas. Unánimemente el ministerio acordó entregar la administración del hospital a los misioneros adventistas, que en el desempeño de su humanitaria misión han demostrado eficiencia. También resolvió destinar la partida de Bs. 40.000 s la terminación de los tra-

bajos de la Escuela Granja de Chulumani.

El presidente de la Junta teniente coronel Busch, designo al ministro de Gobierno, coronel César Menacho, para que lo represente en las fiestas del 10 de noviembre que tendrá lugar en Potosi. Con este motivo, el titular de la cartera de gobierno emprenderá viaje a la mencionada cludad en pocos días más.

PELIGROSO FLAJELO

para el país, y especialmente en sus medios sanitarios, el hecho de existir el temible 'la Jelo del tifus exantemático que se hizo endémico y aniquila comarcas enteras, especialmen te en los villorrios indígenas. Las causas de todo esto no

'Constituye una verguenza

son otras que la falta de higiene personal y el desaseo en que vien los pobladores in digenas del campo, quienes no están alsiados, pues conviven con el resto de la población en las ciudades adonde lievan comestibles y en las haciendas con el patrón y los empleados de la administración que deben vigilar la faena agricola.

Es muy cierto que el nativo revela poca predilección por el aseo personal pero no es menos evidente que el Estado con tribuye a que subsista ese há bito peligroso de modo Indirecto, a causa de que no abarata el precio del jabón ni del tocuyo que el indigena necesita para su ropa interior y el aseo. Considerando la exigua economía del nativo es explica ble que no pueda adquirir esos elementales medios de higiene a causa del alto precio que para él han obtenido. Lo censurable en grado superlativo seria que estando barato el Jabón y el tocuyo, u otras telas que el indigena utiliza para su estado lamentable de desaseo que es en resumen la causa principal de que se pro pague toda enfermedad infecciosa y especialmente el tifus exantemático cuya morbilidad es alta.

Encarecemos a la Dirección General de Salubridad, hoy de

pendiente del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que estudie un plan para extirpar el flagelo del tifus exan temático en todo el pais y 'am bién a fin de hacer que la cla se indigena se acostumbre a mejores medios higiénicos para prevenir la propagación del parásito que es el vehículo del contagio. Plan que podrá ser elavorado consultando la spinión de los principales médicos e higienistas del país y puesto en práctica de modo inexorable, para salvar la 30blación de los peligros consiguientes. Es preciso iniciar una cruza

da sanitaria contra esa enfermedad infecciosa mediante me didas drásticas en el sentido de que concluyan con los ma. los hábitos de la población campesina. La redención del Indio, debiera comenzar por emancipario de las flebres, del temible tifus exantemático que actualmente aniquila haciendas y comunidades enteras y deja al abandono campos que ayer eran de trabajo y activi. dad. Y una medida elemental es proporcionarie al Indio jabón barato y telas de precio reducido, a fin de que pueda modificar los hábitos de desaseo que le convierten 10y en el principal agente de la propagación. No es ésta una cuestión baladi sino de una gravedad extraordinaria y por consiguiente el gobierno debe atenderla con entereza y éxito, secundado por todos los na bitantes del país que solo mediante la campaña sanitaria han de ponerse a cubierto de los peligros de infección.

## CAMINO A APOLO

· 'La vastedad dei territorio ha sido el obstáculo más dificil de vencer para que la nación articule su existencia, incorporando las comarcas alejadas al movimiento comercial del interior y del exterior: tal es el caso de Caupolicán, la rica provincia paceña que permanece alejada por falta de caminos permanentes.

Actualmente, salvando el ca so del servicio aéreo, las comu nicaciones con la capital de esa provincia se hacen a lomo de mulo por caminos o senderos sin la menor condición de tráfico, empleando por lo menos diez días de recorrido. En igual tiempo se viaja a países americanos alejados del nuestro como Brasil, Colombia, Venezuela, por via maritima.

Con motivo de que se vislumbra la posibilidad de elecciones los presuntos candidatos no han querido perder la ecasión de sostener la urgencia del camino, valiéndose de

medios de propaganda que e lles conocen y utilizan cou destreza. Pero aparte de esas esporadicas manifestaciones in teresadas, existe una opinión, formada al respecto, que considera imprescindible encarar la obra sin mayores dilacio-

Nuestro diario se ha ocupado de este importante asunto hace muchos años y prohija la construcción del camino a Apo lo por la via de Camata, que ha resultado la mús practicable y conveniente por diversos aspectos y conceptos. Corresponde a la Prefectura del Departamento acoger la iniciativa y realizarla con la prontitud que el buen servicio im-

El departamento de La Paz tiene territorios de la más diversa variedad y clima, cura producción basta a proveer a sus necesidades, y a disponer de saldos que puede colocar en el interior del país o fuera de las fronteras; y Caupoli-

can ocupa en esto lugar priucipal, pues es sabido que su territorio bien podría servir a cualquier nación próspera.

La necesidad del camino se había perfilado con verdadera urgencia cuando se descubrió que la región es también petrolifera, pues los yacimientos se hallan estudiados y el producto es de excelente calldad. No mencionemos otros aspectos de la riqueza de esa provincia, porque de sobra se conoce que en cuanto a agricultura constituye una importante reserva del porvenir. Pe ro parece tiempo de pensar en la utilización de esta reser va con el propósito de favorecer al departamento primero y luego ai país en general.

El medio se halla indicado y es realizable; abrir el camino por Camata. Cuando los camiones penetren al territorio y vuelvan cargados de productos necesarios para el consumo comprenderemos las ven-

Informaciones procedentes de Buenos Aires nos hacen saber que por intermedio de nuestra Legación en aquella ciudad, se ha recibido el cheque contra el Banco de la Nación Argentina por la suma de 30.000 pesos argentinos, correspondiente a la primera cuota de Bolivia, para los gastos que demande la comisión de estudio del Ferrocarril Yacuiba-Camiri.

30.000 pesos argentinos para la Comisión

que estudia el tramo del Ferrocarril

Yacuiba-Camiri

La citada comisión que se encuentra ya en funciones ha sido nombrada por la Administración General de los Ferrocarriles del Estado Argentino. Esta comisión está integrada por varios ingenieros especializados en estas construcciones y por topógrafos, cartógrafos a la que se sumará la comisión nombrada por el Ministerio de Comunicaciones, Fomento y 0. bras Públicas.

Estas medidas han sido tomadas dando cumplimiento a una de las cláusulas principales del Convenio Comercial suscrito por Bolivia y la Argentina últimamente en la ciudad de Buenos Aires.

su honradéz. nido en su propia personalidad el cado a los asuntos nacionales del funccinario que durante toda una existencia hizo de sus días el ins

tado confiara a su capacidad y a

turales por las que los partidos po ede las tareas que impone el serviliticos y los gobiernos tengan que cio público y es digno de recordar encauzar su actividad pública con en este momento que su primer segura garantia de fecundidad; y servicio fué de maestro y profeles ciudadanos que desde la fun- sor de enseñanza elemental y meción pública asumida con amor y dia. Mereció por su aplicacion a con entusiasmo, identifican sus de los propiemas de nuestra nacionaberes con sus propias preocupacio- lidad ocupar las mas altas funciones y enseñan que sus mismas nes de diversos gobiernos integran existentas se hallan humanamente do gabinetes, ocupando representa justificadas en el austero e intell- ciones paramentarias, representan gente lleno del servicio que el Es- do a Bolivia en el extranjero.

Esta existencia fecunda aun enseñaba cómo una severa discipli Victor Muñoz Reyes ha reu- na personal podía permitir en su inratigable actividad stender effdoblo morito del intelectual apli- cazmente las labores de numerosas sociedades de índele científica o patriótica.

Al expresar la condolencia del trumento eficaz del servicio a la Gobierno en este momento supre-República. Intelectual, sus libros mo en el que se dice el adios delle son catedra para los problemas na nitivo a sus restos mortales tengo cionales internos y externos, que la convicción de interpretur el reocuparon su atención. Funcionario conocimiento general de la Nación que en larga carrera atendió va- por la fecunda existencia que su rias formas de la vida del Estado po animar el espíritu patriota del no desdeñó ni nún las más duras que fué L'en Victor Muñoz Reyes.

gobierno, viajará el dia de hoy a la ciudad de Potosí el Ministro de Gobierno y Justicia, teniente coronel César Menacho, con objeto de concurrir a los festejos de la efemérides

tro de Gobierno, el ayucapitán Guillermo Olmos.

## El sepelio de los restos de don Victor Muñoz Reyes tuè soiemne

lizó nyer el sepelio de los restos M. Loza. de don Victor Muñoz Reyes. La Paz, por intermedio de todas sus clases sociales testimoniaron su homenaje postumo ai que fué uno de sus más pretaros hijos, constituyendo el entierro una honda domostración de duelo que reveló el extinto en el país.

Durante el trayecto se pronun bres, en que se hizo resaltar la per que interviene directamente en la yes y los grandes servicios pres gonalidad del señor Muñoz y Ra-

Pronunctaron oraciones funebres, los seflores Casto Rojas, Rodriguez, el ministro del Uruguay, softer Ramon Piriz Coetho, el mi- pueblo. nistro de Bolivia en el Uruguay

Con un enorme gentio se ren señor Jorge Vaidés Musters, León mer deber ha resuelto el Goblerno,

Oración fúnebre pronunciada por el señor Roberto Bilbao La Vieja, Director General de Educa. ción Pública a nombre del Gobierno en el sepello del Sr. Victor Muñoz Reyes

En el gobierno integral que ciaron numerosos discursos fune- da y más noble que aquella en la esfera de lo más pura espiritualidial. Recuerda el Gobierno del Estados en servicio de la repúblico. Itado que junto a su tarea administrativa y política tlene un deber altisimo que cumplir atendiendo y berto Bilbao La Vieje, Corsino Ro- dirigiendo las manifestaciones su-

En complimiento de este pri- dos, que luego serán las bases na-

discriminando con acierto su justicia, honrar la memoria de un boliviano ilustre en el día en que sus restos mortales son trasladados a su altima morada.

La historia de la República en sus últimos treinta mãos y la me-

moria del pueblo saben y dicen hondo afecto que gozaba el llustre | realiza el Estado en todas las for | lo justo de este homenaje. Victor mas de la vida nacional, no tiene Muñoz Reyes, eminente boliviano, ninguna manifestación más eleva- i con su vida había conquistado el reconocimiento del Estado.

Dos grupos de ciudadanos cu ya actividad esencial está ligada con la vida pública del país merecen su permanente reconocimien to y atención: Aquellos que acercándese con la actitud y con la mo ral del intelectual investigan lus periores de la vida espiritual del modalidades peculiares de la Nación para prociamor sus resulta-

## Noticias diversas

eEl dia de ayer la Delegación comercial chilena, presidida por al señor Héstor Rodridrez de la Sota, hizo una visita de cortesia al ministro de relaciones exteriores, don Fablán Vaca Chavez.

Hoy la comisión, a las 16 noras, visitará al primer mandatario de la nación. La delegación visitante iniciara oficialmente sus labores a las 18 Jol dia de manana, en el ministerio de Relaciones Exteriores.

-Procedente de Calavi, Oruro y Cochabamba regreso la delegación peruana, que forma parte de la comisión mixta de estudios económicos perú-boliviana.

-- Hegresó de Cochabamba el ministro de Agricultura, coronel Walter Mendez.

-Procedente de Oruro, ha

## CORONACION DE LA REINA DE LA PRIMAVERA

(ORURO, 4. (DNDP).- El dia de mañana será coronada in reina de la primavera Srta. Dora Zamorano de la tieza, deblendo efectuarse en sp honor un balle que viene preparando el Clab Atlé tico Nacional.

llegado el cónsul general de Chile en Bolivia, don Alfredo Suárez, quien ha quedado adscrito a la delegación comercial de eu patria. -El gobierno del Peru ha

enviado una nota al ministro de Relaciones Exteriores, señor Vaca Chávez informándole que ha puesto a disposición del nucstro dos becas en la Escue. la Experimental de Agricultura para estudiantes bolivianos.

-Hoy viajará al exterior, el Secretario de la Legación de los Estados Unidos, señor John Muccio, en uso de licencia que le ha sido concedida por su goblerno. El distinguido diplomático, que tantas simpatias se ha captado en nuestro pais, al cual le ha demostrado invariablemente un nondo afecto.

-Viaja a Colombia, el señor Felix Trippeloyry, después de una larga permanencia en Bollvia, donde supo rodearse de un amable ambiente debido a sus estimables prendas personales.

-Acción Tarijeña, se reunió ayer en casa de don José María Suárez, habiendo considera. do asuntos relativos a los intereses del departamento de Tarija. También se trató acerca de las dificultades que se suscitan continuamente en la zona fronteriza, por falta de comprensión y tino de las autoridades policiarias y aduaneras, q' estan motivando un mayor éxodo de pobladores de la región.

#### MISTERIO TERROR Y

uel terremoto.

Para el geologo el temblor o el terremoto es un tenómeno telurico y su explicación es sieinpre, simplista, objetiva; epro ei ser vigilante, que vive confrontandose con la naturaleza, siente la ansiedad del pensamiento categorico y profundo: pastaria un minuto para destruir todo el portento de la civilización con sus urbes y transportes, la petulante civilizacion lograda pacientemente en tantos siglos de afanes y estuerzo.

El sentimiento que esta escondido en toda conciencia cuando la naturaleza muerta vibra ; trepida es la infinita pequenez humana que como el insecto bajo la planta se halla a merced de un hecho fortuito: que parezca aplastado o puede "brarse del peligro, con iguales probabilidades. En toda creación se halla enrescado el misterio inaprehensible con los sentidos y no explicado con las reglas lógicas del raciocinio; la destrucción que es su contraconcepto, la catástrofe y el cataclismo, que son los hechos objetivos o. puestos al acto creador, dejan también en el ánimo conturbado por el pánico un rastro de misterio que la conciencia no puede columbrar pero sintió su fuerte sacudida en la palpitación del momento trágico.

En la naturaleza viva el nacimiento y a muerte son conceptos y hechos análogos a la creación y el cataciismo, porque obedecen a idénticas leyes cosmicas, en el ritmo fatal de lo creado, polaridad trágica que regula la evolución silenciosa de los seres y las cosas en la eternidad del tiempo y el espacio. Perecedero es todo lo creado dijo con profunda sabiduria el hombre ca-

viiuso y la validez de este pensamiento consolauor se afirma cuando la tierra quieta y el palsaje nermoso se deforman en la turbia orepitación

El paralelo mental de estas convulsiones sólo puede hacerse con el sino trágico que el accidente na sentido y define en sus arrebatos liricos: in ansiedad de un alma atormentada que escudrina en su propia tortura la magnitud del dolor, ecuacion de terror y misterio que compendia, en la sintesis pavorosa del microcosmos, la grandiosa desolación de la naturaleza vasta y extensa cuya crispación es monstruosa, de dimensiones dilatadas, ciclopeas, pero no por ello menos intensa y formidable que el minúsculo cataclismo de una conciencia el momento de su plenitud tragica y fatal. La idea del juicio final surgió sin duda de estos hechos catastróficos, imagenes dilatadas, supranumanas, donde lo fantástico asume contornos de suceso normal.

La fe salva entonces, y el rebano humano acude a ella como el naufrago al islote solitario donde rehara su vida tempiorosa en la ansiedad de haber escapado al peligro, inminente. Crear y destruir son dos momentos del todo que inspiraran principalmente el sentimiento y el concepto religioso; porque en ambos la conciencia tropleza con lo furtuito y el misterio, y vive aunque nunca le es permitido conocer por que y hasta cuando. Si la mente lograse saperio la vida perderia su más hermoso encanto: la tragedia de nacer y perecer, dos aspectos del acto creador.

ROLAND.

### VIAJA A POTOSI EL MINISTRO DE GO-BIERNO Y JUSTICIA

En representación del

de aquel departamento. Acompañarán al Minisdante general del Palacio de Gobierno teniente coronel Carmona Rodó y el

#### TEMPERATURA.

eEl estaño ha bajado a £ 190 Y esto es tanto como decir que ha subido la temperatura del enfermo a 40 grados; lo cual no impide que cierto sector obrero solicite aumento de sala-

Con este modo de considerar las cuestiones económicas del pais ya podemos esperar que la salud del enfermo pueda sufrir una fatal recalda ...

#### HIGIENE

Mientras el jabón esté caro y el indigena no tenga telas baratas para el vestido, las medidas de profilaxia social para prevenir las enfermedades Infecto-contagiosas resultarán Inutiles.

Iniciemos una enérgica cruzada contra el desasco del nativo, origen de la enfermedad y del contagio, y habremos salvado la población del terrible flajelo de la flebre y de la mortalidad.

### Congreso chileno de urbanismo

oPor informaciones recibidas por el gobierno del Ministro de Bolivia en Chile, señor Hernando Siles, en las que se trascribe la invitación realizada por el Instituto de Urbanismo que se verificará en la ciudad de Valparaiso del 17 al 20 de febrero del año de 1938.

Simultaneamente a este Con greso en la Viña del Mar se llevará a cabo una exposición de urbanismo en la que se expondrán diversos proyectos de interés. En conocimiento de esta invitación el Ministerio de Fomento ha pasado en informe la invitación indicada a la Dirección General de Obras Públicas, recomendando su estudio y solución.

### Esta tarde se reunirán las viudas de la cam paña del Chaco

Para esta tarde han hecho circular citaciones las Secretarias de la Asociación de Viudas de Guerra de Jefes y Oficiales, con objeto de tomar acuerdos de suma importancia. Con este motivo, las secretarias de la entidad antes dicha, hacon saber que la reunión ha llevarse o cabo esta tarde se efectuará en el purete del señor Salmón Baldomar, situado en la call Yanacocha y con carácter impostergable a horas 17.

#### UNA ACLARACION

En nuestra edición de ayer, en nuestra sección Solicitada, insertumos una acusación formulada por el senor Victor M. Eguino, contra el actual sub-prefecto de la provincia Murillo, don Alber to l'into, bajo el epigrafe "Abusos de una autoridad provin cial".

Anoche se apersonó en nuestra redacción el señor Pinto, y nos manifestó que deseaba que el público se re servase cualquier juicio que pudiese hacer sobre este asyn to, nasta no informarse de la existencia de documentos que publicara el día de mañana. en los que se aclara y justifi ca su actuación de funcionario publico.

## BANCO NACIONAL DE

Habiendos extraviado el cheque No. 9520 del Banco Nacional de Bolivia, Oficina de Potosi orden de J.M. Corrales cargo del Banco Nacional de Bolivia, Oficina de La Paz, por la suma de Bs. 353.45 se previene al público que diebo documento ha quedado nulo y sin valor algano por haberse dado el respectivo aviso al Banco.

La Paz, 4 de noviembre de 1937 El Administrador.

NO PIERDA TIEMPO: Para cualquier transaccion acuda a GUTIERREZ Y Cia.

## ECOS La huelga de los ferroviarios quedo FILM suspendida eventualmente desde ayer

HOY SE TRATARA EL ASUN-TO DE FONDO RELATIVO AL AUMENTO DE HABE-RES Y SALARIOS —

The state of the s

Como anunciamos en nues tra edición anterior, ayer continuó la audiencia del comité de conciliación organizado para solucionar la huelga de ferroviarios decretada por la Fe deración Sindical de Ferroviarios, cuyo plazo expiró ano che, a horas 24.

Desde las 9 de la mañana hasta las 19 de ayer continuo debationdose en el Ministerio del Trabajo los reclamos de or den interno pianteados por los comisionados de las diferentes secciones de los ferrocarriles de The Rollvian Railway.

PUNTOS RESUELTOS. -

Entre los principales puntos resueltos en la audiencia de ayer citamos los siguientes:

-Los conductores de los terrocarriles de la citada linea, será considerados como empieados.

Siendo los viáticos que se paga a los empleados y obreros insuficientes, serán aumentados proporcionalmente.

Se verificará una clasificación de maquinistas, por categorias.

En cuanto u los ascensos

se procederá de acuerdo a las disposiciones vigentes, debiendo el empleado u obrero ascen dido percibir el haber correspondiente al cargo que desem Con referencia a los sere-

nos se tendra en cuenta la ca lidad de éstos, es decir, los mayores percibirán un sueldo más elevado que les menores.

Las multas se controlarán por los jefes de repartición, debiendo los fondos de éstas ser destinados a la caja de Ruérfanos de Guerra.

Con referencia al retiro de empieades y obreros, se pasará los antecedentes a la Federación Sindical de Ferroviarios y ésta resolverá si es procedente o nó el retiro, debiendo pasar lucgo en revisión a la Go reucia de The Bollvian Ruljway, para su consideración,

PULPERIAS. -

Se estableció la denuncia tormulada por la Federación. en sentido de que no se cumpie el decreto de 11 de agosto dol presente año, relativo a la rebaja del 30 por ciento en el precio de los artículos que proveen las pulperías de la cltada empresa al personal subalterno. Se determinó más bién, que estes articulos se los entregubu con el 2 y medio por ciento de recargo. De este pun to tomó debida nota el Ministerio del Trabajo.

Todos los anteriores puntos tueron solucionados satisfactoriamente, hablendo demostrado tanto la guministración de la empresa como por los ferrovlarios un espíritu de con cillación y entendimiento.

SUSPENDESE IA HUELGA.

Los deregados pidieron un intermedio en la audiencia de la turde, para poner en conocimiento del comité de conclin ción un telegrama circular dirigido a los distintos sindicatos de ferrovlarias por el cual pe dian que se suspenda eventual mente la huelga, cuyo plazo inicial de conformidad con la re solución adoptada, expiró anoche a horas 24. En esta virtud queda momentaneamente suspendido el acuerdo de la cita da Federación, debiendo ésta en cuso de que las gestiones que viene realizando el tribunal de conciliacion no llegaran a un acuerdo definitivo computarse desde el momento en que se cierren las gestiones conciliatorias.

EL ASUNTO DE FONDO. -No obstante que el pliego de peticiones contempla el aspecto de aumento de haberes y salarios, el tribunal de con ciliación con ció además los puntos de mero detalle que uno tamos arriba, debiendo en con secuencia ingresar el día de hoy a considerar el aspecto de

fondo. Se arguye que la empresa debe proceder a dar paso at pliego de peticiones, desde el momento que ella elevó sus tarifas tanto de pasajes como de carga, obteniendo así beneficios en su favor; pero, tambiin se debe tener en cuenta que la cituda empresa proceuló a la elevacion citada de acuerdo a disposiciones vigen

## ESTA ABANDONADO EL PARQUE FORESTAL, UNICO DE LA CIUDAD

## Los inválidos de Cochabamba ienarán un edificio propio

UNA COMISION DE ELLOS SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE

Hace anos se hizo en Cocha-struir un moderno local, situados pusieron los antecedentes del asuntante cantidad de Bs. 200.000. Re- ballería. cordamos que el Obispo de esa Dió cesis, penetrado de la importancia de la colecta, cedió los derechos cación de esas medidas, los mutila mismo precio. por confirmaciones, a fin de que los mutilados e inválidos de gue enviado a dos comisionados suyos, rra tuvieran un hogar donde vivir los señores Simeón Tampo y Ju con decercia.

adyacentes, donde se pensó cons- día miércoles. Los delegados ex- confian.

bamba una colecta de dinero entre en la región de la Recoleta de tsa to y luego de cambiar ideas con el el público que contribuyó genero- ciudad. El gobierno anterior desti- mandatario acordaron con el que samente, hasta alcanzar la impor no ese tocal a la Escuela de Ca- el gobierno, en compensación del

dos e inváildos de Cochabamba han

local cedido a la Escuela de Caballería, ha de adquirir para el A fin de obtener una modifi Instituto un local nuevo por el

Los comisionados manifestaron antes de volver a Cochabamba -lio Antezana B., quienes han sido | -viaja hoy - su su agradecimien recibidos en audiencia por el presi- to por la forma atenta y cordial Con la suma obtenida se había dente de la Junta de Gobierno, te- con que los ha recibido el presiadquirido un edificio y terrenos niente coronel German Busch el dente de la Junta, en cuya palabra

## Se encuentra en esta ciudad Jefe ae extensión cultural ael Ministerio del Trabajo de Chile

CARLOS CASASSUS POETA LAUREADO VARIAS VECES

Conjuntamente con la Comisión Comercial chilena que arribó a esta cluded últimamente, y como agregado de Extensión Cultural del Minis terlo del Trabajo de Chile llegó tam bien el señor Carlos Casasus de reconocida actuación en el campo literarlo do la vecina república.

El senor Casasus nos visito auoche y nos expuso que la finalidad de su viaje a esta ciudad es la de crear un servicio de extensión cultural similar al existento en Chile y depen. diente del Ministerio del Trabajo. Nos dico, nuestro visitante, que esto problema debe ser encargado por los gobiernos americanos en farca práctica.

La culturización de las masas obreras, campesinas y asalariadas, en general, continúa, han sido una de las preocupaciones del gobierno de Chile. Despues de elnco años de ardua labor se ha conseguido en parte el fin quo persigne el Ministerio del Trabajo. Desde luego pro gresivamento se ha ido apartando al elemento trabajador chileno del alcoholismo y otros vicios caracteristicos de los obreros americanos.

La culturización de las clases obreras, concluye, ha constituido una labor tenuz, conferencias, charlas, instalación de más de 450 bibliotecas obreras en los distintos

puntos de la república, reuniones sociales y otros actos de carácter cultural han conseguido el fin que venimos persiguiendo.

El señor Casasus es autor de tres importantes volumenes de carácter social, en los que enfoca la lucha autialcoholica, enfermedades venéreas y la educación del hogar obrero. Seria conveniente que el Ministerio del Trabajo invite al señor Casasus parte dicte algunas conferen cias de extensión cultural y de los problemas obreros. El señor Casassus es tambien un aventajado literato, el ha sido laprendo 25 veces en torneos literarlos de su patria.

## Se levanto el plano parcelario de la finca Cliza de Cochabamba

quel departamento.

Este trabao que no es de la incumbencia de esta oficina fué encomendada a ella por no existir en

(terio de Agricultura, ha destacado celarios, catastrales y las cartas terio del Trabajo. Sin embargo de un ingeniero a Cochabamba para topográficas para la formación del estas circunstancias, se hizo cargo que proceda al levantamiento par- mapa general de la república, de de la parte topográfica de parcelacelario de la finca de Cliza de a- los mapas departamentales y pro- ción del fundo de Santa Clara de vinciales.

resaltar es que la oficina de rega- bra a cargo del ingeniero Berdeja el país una sección de Geodesta y dío del Ministerio de Agricultura y del dibujante de la sección res-Topografía, que debería ser la en- es ajena a los problemas de sincargada de levantar los planos de dicalización campesina, siendo este

"La Sección Regadio del Minis, indole oficial, sobre todo los par- estudio de incumbencia del Minis-Cliza, trabajo que demandará para su conclusión unos 30 días más, ha-Otro punto que debemos hacer llándose en la actualidad dicha o-

## Campaña antialcohólica en los centros mineros ael pais

Un proyecto de decreto elevado a consideración del gobierno, por el intendente de Llallagua

»El Intendente de la Policía de seguridad habrán salvado su res-Liallagua ha elevado a considera- ponsabilidad imponiendo severas ción del gobierno un proyecto de sanciones tanto a los infractores decreto por el cual se establecerá como a los encubridores. medidas tendientes a evitar el alcoholismo en los distritos mineros CUMPLIMIENTO DE UNA LEY del pars

EJEMPLO DE LOS EMPLEADOS

PUBLICOS Determina el citado proyecto la necesidad de que los empleados públicos de los centros mineros den ejemplo de temperancia a los estan tes y habitantes de las poblaciones, haciéndose notar que toda falta de este género será puesta en conocimiento de los superiores respectivos y aunque estos encubran o disimulen tales faltas, las policías de l

tes y luego para cubrir el mon

to de los decretes de bonifi

cación expedidos por el gobier

ción de este punto capital se-

ria exigir a la empresa una de

mostración numérica de los be-

neficios que obtiene mensual-

mente y luego la presentación

de las planillas de pago de ha

beres y salarios, es decir, de

los ingresos y egresos. Sólo en

este caso el tribunal de conci

liación podrío fallar nobre la

materia del usunto que se de-

bate; pues, si los benefiaios

son exorbitantes lógico será

acordar un aumento; pero, en

el caso contrurio, si el benefi

cio solo reporta porcentaje mi-

nimo con relación al capital no

seria procedente la exigencia

formulada por la b'ederación

Ferroviaria, mas si se tiene en

Lo racional para la solu-

decreto se hará cumplir en forma enérgica y sin contemporizaciones de ninguna naturaleza la disposición del decreto supremo de 2 de febrero de 1924, la ley de 28 de febrero del mismo año y el decreto momento de consumarse aquel. reglamentario de 11 de junio de 1924, usando la fuerza armada en casos necesarios.

cuenta que dicha empresa ha

dado fiel cumplimiento a los

en este asunto se espera que

RESPUESTA AL MINISTRO

nistro de Gobierno, el Sindica

to de Ferroviarios ha enviado

un extenso oficio, en el que

después de clertus considera

ciones concluyen manifestando

el derecno de huelga, recono-

cido por la ley y nuestro Esta-

tuto, no se hará uso sino en

caso de agotarse todos los re-

cursos de conciliación, y siem

pre que se natien mancillados

los legitimos derechos de los

cDebemos reiterar a usted

Las principales novedades

A raíz de un oficio del Mi

decretos de bonificación.

DE GOBIERNO. -

se produzcan hoy.

lo siguiente:

trabajadores.

Luego contempla has prevenciones a los comerciantes en bebidas alcohólicas en general, indicando que éstos busquen otros campos de actividad comercial o industrial Luego establece que desde la fe- para dejar a la brevedad posible el cha le la promulgación de dicho negocio al que se dedican en la actualidad.

PREVENCION

Establece el citado proyecto que los delitos cometidos en las minas son resultantes de la embriaguez en que se encuentran les actores en el

MULTAS Y SANCIONES

En otros artículos expresa el citado proyecto las multas y sanciones a las que se harán acredores los infractores de esta disposición debiéndoseles someter a los que acepten menores de edad en sus establecimientos multas pecuniarias y arrestos.

Luego establece las prohibición a los padres de familia de llevar a aplicará un arresto de cuatro días. Los individuos que ente estado per- bre de 1930. turben el orden público con acciones, peleas, gritos o cantares serán tendente de Policia que sugiere a sometidos a un arresto de 24 noras.

que alteren el orden público, se les la campaña de regeneración social.

ARBORIZACION URBANA INDISPENSABLE

de la ciudad desde el alto, se comprueba que le falta arboleda en las comarcas próximas. La nota dominante es terrosa, con la monotonía de los campos áridos, sin árboles ni vegetación.

PARQUE FORESTAL.

En años anteriores, juzgando que era necesario dotar a la cludad de un paseo de automóviles y de un amplio par que forestal, se inició el traba jo más abajo del monticulo de Sopocachi, en un terreno al to cuya vista panorámica sobre San Jorge, Obrajes y Ca-

Se hizo la plantación de ár boles, se trazó senderos, se trabajó un mirador pero años más tarde se abandonó todo e so a su suerte y nadle se acuerda ya de concluir la obra comenzada. Permanece ahora en sie estado de abandono.

ARBORIZACION URBANA.

Para sanear el amblente de la ciudad es preciso intensificar por diversos medios la plantación de árboles y la cons trucción de jardines y ourques por iniciativa privada y pública. La necesidad de formar un parque forestal es indiscutible. Pero no es preciso ir muy lejos para disponer de un terreno adecuado.

En la extensa región existente entre el río y la cresta de Miraflores, comprendiendo los terrenos finales de la ave nida Camacho y los de la llamada avenida Zalles, se puede y debe establecer un gran parque céntrico, provisto de avenidas, jardines, cascadas de agua, puentecillos y catupos de césped, donde la pobla ción pueda acudir para gozar de los beneficios del campo sin salir de la ciudad.

ASPECTO PANORAMICO.

Actualmente el aspecto que ofrece esa región es lunático. No hay alli edificaciones ni ar boleda, es solamente un coninnto de tierra que se desmorona y de polvo que se extiende en todas direcciones, poniendo en el paisaje su nota

Reemplazar el yermo enclavado en el corazón de la ciudad con un parque amplio, u.o derno, organizado con arregio al gusto actual, sería libracia de un aspecto desagradable a la vez que dotarla de un pasco entretenido que purificará tam bién el ambiente, oxigenándo-

Por todo ello, el proyecto de

po para parque y cubrir el río con la mira de utilizarlo en construcciones urbanas hav bastante direrencia: el primer proyecto será factible a poco costo, pero el segundo exige muchos millones y años.

#### Gruces de Fuego, la agrupación de fascistas franceses ha sido acusado por difamación.

'Contemplando el panorama

lacoto es sin duda excelente.

dominante, monotona.

utilizar ese campo hoy desierto para trazar alli un extenso parque, es aceptable y digno de merecer la atención del municipio y la Prefectura que esperamos han de considerarlo oportunamente.

Entre aprovechar ese am-

#### quien hizo la revelación de magnitud de haber subvencionado en diferentes etapas de su Ministerio al jefe nacionalista La Rocque, a instancias de éste y en una oportunidad con la suma de 60.000 francos. Este hecho ignorado según se

CRUCES DE FUEGO

oEn dias pasados el Coronei

La Rocque comandante de los

Entre los testigos de la parte

civil concurrió M. Tardieu,

desprende de las informaciones, produjo un vivo desengaño en muchos de los que acompañaban y creian en la figura del lider. El sabor legendario, la aereola hasta cierto punto mística que aseguran los éxitos de un conductor de masas ha sido seriamente quebrantada con esta actitud desconocida q' rebaja las virtudes y los méritos, la "personalidad pristina" del jefe.

De donde se desprende que es de todos los climas la propensión o la facilidad a reclbir el generoso estímulo del Estado utilizando la maniobra política como un patriótico velo que cubra fines menos dignos en todo caso que los enunciados. Los ideales insinceramente propagados han sido siempre un cómodo "camouflage".

El Tribunal ante el que se ventila el ruidoso proceso que ha sacudido el ambiente francés, pronunciará su veredicto el dia 8 de este mes. El naciente fascismo francés que tuviera una vigorosa expresión en los sucesos de febrero de 1934, está al borde de la guillotina. Un fallo absolutorio desvaneciendo los cargos, inyectaria acción a los Cruces de Fuego. La sentencia condenatoria cerraria una corta etapa de un episodio de la democracia francesa.

MICKEY ROONEY.

### 3er. Congreso Panamericano de de carreteras

elnformaciones que hemos recogido nos hacen saber que el gobierno de Chile, bajo cuyos auspicios se realizará el tercer Congreso Panamericano de Carreteras en el mes de septiembre del próximo año y cuya sede será Santiago de Chile, se ha dirigido una nota de invitación al nuestro para que concurra a este tercer con greso Panamericano.

El gobierno ha resuelto concurrir a este congreso, habiéndose invitado al señor Alberto Mariaca Pando para que se haga cargo de la jefatura de esta delegación.

## LA COMPAÑIA MINERA HOSCHILD S A. M. I. CONSTRUYE UN HOSPITAL EN ORURO

"Hace algún tiempo la empresa | ciencia. minera de Mauricio Hoschild S. A. La citada compañía ha solicitado

M. I. ha iniciado la construcción de un hospital modelo en la ciudad de Oruro, hospital que será destinado a la atención de los obreros enfermos y accidentados de dicha empresa. Desde luego estará dotado de aquella ciudad. El Ministerio del de los adelantos exigidos por la

sus hijos, sirvientes, protegidos, Se llevara además una lista leta- de pledra, siempre que no afecte a etc., menores de edad a las cantinas | llada en cada comisaría, de las per- los trabajos de pavimentación que y chicherias, bajo pena de multa sonas que se embraguen constan- se realizan en la actualidad en dipoliciaria máxima. Toda persono temente, para su publicación por la cha ciudad. que transitare por las calles en es- prensa y para su calificación como tado de embriaguez manifiesta, se- malentretenidos o vagos conforme rá arrestada por la policía hasta al artículo 31 del regiamento ie poque se restablezca su normalidad. Helas y al decreto de 15 de diciem-

Por áltimo determina que el Inlos cludadanos extranjeros, aclo-Las personas q' rineran o pelea- nales, así como a las damas, maran en estado normal o de embria- dres, esposas, etc., que simpagican guez, seran sancionadas con 48 ho- con la campaña antialcoholica que ras de detención. A quienes opon se iniciara, prestar toda su coope gan resistencia a los carabineros ración para organizar una Ligao agentes policiarios, por conducir | Antiaicoholica" en caus distrito no seles debido a su embriaguez o por mero, para secundar en esta forma

al gobierno se le conceda autorización para proceder a la extracción de piedras de la cantera perteneciente al Estado y que se encuentra situado al oeste del cuartel Modelo ramo en atención a la solicitud indicada a instruido al Prefecto de Oruro para que proceda a la venta

#### INGLES EN CIEN LEC-CIONES

.Profesor - Especialista, titulado, ingles neto. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones,, Av. Villazon 444. Esquina Plaza Roma.

## Es impresindible la conclusión del ferrocarril Cochabamba Santa Cruz

PARA FACILITAR EL ENLACE CON LA HOYA AMAZONICA. — LA INDUSTRIA FERRO-

en Bolivia es interesante en su estudio, por la fisonomia de su red, porque ella obedece a la orientación primitiva económica del país, haciendo notar al viajero que no la industrial.

Las primeras líneas ferrocarrileras se tendieron a lo largo de tros de targo, cuya sección boli- nas del Chaco boliviano. la meseta altiplánica, rica en minas, entre las ciudades de Oruro 488 kilómetros de Oruro a La Paz y La Paz, buscando la comunica- 242 kilómetros. ción más cómoda con el mar.

de Antofagasta-puerto en la costa la ciudad de Potosi, centro esendel oceano Pacifico- per Uyuni a ciatmente minero, y en Uyuni el Oruro. Construído de acuerdo con que conduce a la Quiaca-Villazón, la concession del 25 de noviembre enya extensión es la siguiente:

Luego siguió la tinea de La | ni-Villazón 288 km. raz-Guaqui, ,construido por el Es con el puerto de Mollendo (Perú), gando hasta el Pacífico, via Lago Titicaca.

pago la linea Oruro-La Paz, (1906) comunicandose asi también La Paz con la cludad de Antofagas-

cifico.

GUS DE UKURO

mente el Instituto de Ciegos de e- ha dado.

sa población, la primera de Boll-

via en su género.

'Se encuentra en esta ciudad la outtruista que se la impuesto la se

señorita Antoniera Suarez, dis horrita Suarez ayudaron a su obra

tanguida dama benefactora que con donativos de importancia por

tundo en Oruro y sostiene actuai- la cuantia y el destino que se les

Hace tiempo hemos informado a hay en la dirección del estableci-

cerca del estudo de progreso que miento capacidad pedagágica y vo

con la inteligente y desinteresada cación plausible por la beneficen-

labor de la directora afemno el cia, que es preciso reconocer co-

mencionado instituto, sostenido uno un estimulo a esa maritisima

con aportes de cha y me nos co- labor. La Srtn. Suarez se malla

merclantes mas presugueses de O- vinculada a distinguidas familias

ruro que reconociendo hi mision de Oruro y de Chile.

Esta red ferroviaria fué la primera que atrevesó, los países vecinos llegar al mar, fuente de gram impulso comercial. Resumien con su distancia en l'uerto Antodagasta-Uyuni-Oruro, 925 kilómeviana de Oruro a Ollague tiene

El primer ferrocarril sué el nea consiste en que se ramisica a el Atlantico. Rio Mulatos-Potosi 174 km; Uyu-

La Paz-Guaqui, tiene la extado con fondos fiscales, fué ven- tensión de 97 km. de largo. Este dido et año 1910 a The Peruvian ferrocarrit está comunicado con Corporation Ltd. ferrocarril que el terrocarril peruano Puno-Julia comunica a la ciudad de La Paz ca, Arequipa-Puerto Mollendo, lle-

Varios años después se tra- FERROCARRIL QUE OBEDECE A NECESIDADES INDUS-

m primer remocarril que o-En 1913, se empezo a tra- bedece plenamente a la necesidad bajar el ferrocarril Arica-La Paz, lagricola e industrini de Bolivia, que fué puesto a disposición de les el ferrocarril Oruro-Cochabam-Bolivia el año 1928, siendo este fe- ba, cuya extensión es de 205 kiló rrocarril la segunda ruta que pone [ metros, este terrocarril facilita la en contacto a Bolivia con el Pa- extracción de nobles productos de

TRIALES

dicho departamento hacia los de-FUNDADORA DEL INSTITUTO DE CIE-

Les métodos educacionales pues

Ciegos de Ororo demuestran que

tos en practica en el Instituto de

La industria terrocarrilera CARRILERA EN BOLIVIA partamentos situados en plena me-

El ferrocarril Río Mulatos-Potosi-Sucre, pone en contacto in mediato con la capital, y regiones de futura prosperidad nacional y responde a su distribución agrico- do resultan las siguientes líneas que por mucho tiempo han perma necido abandonadas y muy en bre ve comunicará con las extensas zo

El ferrogarril Uyunt-Villazón, enlaza a la República con la Argentina, fachitando su comercio La importancia de esta li- por intermedio de este país hacia

> EL FERROCARRIL NECE. SARIO

Entre les ferrocarriles de urgente necesidad y que orientarán en el futuro el desarrollo comercial, industrial y agricola del país es el que se encuentra paralizado en Vila-Vila y cuyo destino es unir el departamento de Santa Cruz, con el resto de la República. facilitando a su vez el enlace con la hoya del Amazonas.

Boiivia se eacuentra demaslado atrasada en el aspecto de su industria ferrocarrilera y por elio, existen regiones de su territo rio que permanecen en completa virginidad.

> FERROCARRILES DEPAR. TAMENTALES

Entre los ferrocarriles departamentales de consideración po demos citar los siguientes: el eléc trico Cochabamba-Arani, con 60 kilómetros y el de Cochabamba-Vinto con 18 kilómetros de exten-

tensión de 54 kilómetros y cuyo tra industria ferrocarrilera que odestino principal fué el de unir la frece comodidad y rapidez.



Esto no es un rompecabezas. Es en cambio el modelo, magnificado 150 veces, de una molécula de proteina. Lo expone la Doctora Dorothy Wrinch, de Nottingham, Inglaterra, que ha hecho importantes investigaciones en la quimica de las proteinas. Las proteinas, que han sido consideradas como el denominador común de la vida, han desconcertado a los hombres de ciencia durante muchos

meseta con el departamento del Beni, ha quedado paralizado.

Ligeramente hemos tratado El ferrocarril La Paz-Yun- de hacer indicaciones en extensión gas (Hichuloma) que tiene la ex- e importancia comercial de nues

PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria electrica.

Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

# LA ESCUELA DE LA SOCIEDAD DE SAN V. DE PAUL

MAS DE 150 NIÑOS PREMIADOS

La Sociedad de Socorros Mú-otoridades educacionales, y selecta Sociedad de San Vicente de Paul, tuos de "San Vicente de Paul", como numerosa concurrencia. ha obtenido el presente año, con motivo de los exámenes finales tuvieron la concesión de diplomas,

Son más de 150 niños los que nas. neron presentados a exámenes, en os seis cursos del ciclo primario Méndez, Lino Abel Arce. ajo la Dirección del Instituto, r. José P. Palza C., colaborado dara, Alfonso Figueroa. per el preceptor, Ss. Julio M. Uria; por las pruebas, se evidencia el absoluto grado de preparación de los niños egresados del plan- Rojas, Luis Lozano, Saturnino Ma educacionista. tel para proseguir con los cursos riño. de instrucción secundaria, cuya ca pacitación es buena.

do la clausura del año escolar, con APoma. más la distribución de premios y Es digna de aplauso la labor de catimando sacrificio personal ni e

rendidos por los alumnos del Ins. por su sobresaliente grado de acituto que sostienen, un éxito ro- provechamiento, es la siguiente:

CUARTO CURSO. - Abdon En-

rillo, Miguel Cadena.

PRIMER CURSO .- Mario Murillo, Urbano Delgadillo, Ernesto gentes del Instituto de San Vicen-El jueves último se ha produci- Cadena, Julio Gutiérrez y Luis te, por el desinteresado afán con

diplomas, en presencia de las au- senvuelta por los miembros de la conomico alguno.

al contribuir eficarmente en la di-La nómina de los niños que cb fusión de la enseñanza, sin miramiento de castas ni selecciones, a cuanto niño ocurre a las aulas de su instituto, y las autoridades tan SEXTO CURSO .- Mario Sall- to departamentales como nacionales en educación, deberían estimu-QUINTO CURSO .- Justo P. larlos contribuyendo con un aumento pecuniario a la insignifican te subvención que le es acordada, ya que actualmente se va taccio-TERCER CURSO- Germán Mu nando el presupuesto, y ello podrá dar lugar a que dicha Institución SEGUNDO CURSO .- Arturo intensifique mayormente su labor

> Merecen todo estímulo los dirique encausan la instrucción do es

## DESARROLLO DE LA INDUSTRIA DE CONSERVAS ALIMENTICIAS

tria británica de conservas alimen sentido siempre orgullosos de la su trabajo a los problemas espeticlas quedó muy bien demostrado alta calidad y de lo sanos que son ciales de la industria de conservas en la Exposición International de sus productos, así-como del buen alimenticias. Ahora puede adqui-Abaceros, número 41, inaugurada estado en que se conservan y se rirse en latas casi todo artículo co el 18 de septiembre en el "Royal venden. La Industria Conservera mestible, desde jamones y pollos Agricultural Hall" de Londres. tiene, inevitablemente, que impor- enteros, hasta pescado, cerveza, Fué una presentación excelente de tar algunas de sus materias pri- frutas y legumbres de todas claproductos alimenticios enlatados mas del extranjero para ciertos ses. Se calcula que la Gran Brepara atender a las necesidades productos particulares, ya que no taña necesitará este año 1.600 midel ama de casa, y el empleo de todos estos productos pueden ob- llones de latas de conservas que tamosos "chefs" para inventar que tenerse en la Gran Bretana por ra podrán adquirirse nada menos que vas recetas culinarias ha dado zón de sus condiciones climatolo. en 350 variedades. por resultado una gran mejora en gicas y por otras causas; pero, a la calidad y en el sabor de les pro pesar de este, cuando las frutas y ductos que suministran las fábri- las legumbres del extranjero son cas de conservas británicas. Desde enlatadas por reconocidas casas co la Gran Guerra a esta parte se ha merciales del Reino Unido, tienen ido viendo, año tras año, un au- asegurado un lugar dominante en mento de producción, y la canti- el mercado. dad de frutas y de legumbres en- | El Departamento de Investigalatadas en Inglaterra es ahora ción Científica e Industrial ha he diez veces aproximadamente ma- cho recientemente progresos enoryor que la de 1920. In Los fabricantes de productos a- y de transporte de alimentos, dedi-

El rápido desarrollo de la indus@limenticios del Reino Unido se han@cándose una sección importante de

mes en la ciencia de conservación

DR. PINELO .Medicina interna. -

Niños. - Consultorio Chaparé 149. - Teletono 741.



Las llantas más durables

SE HAN FABRICADO HASTA HOY

Distribuidores para Bolivia

MACDONALD Y CIA.S.A.



Casilla No. 185

La Paz

Casilla No. 79 CALLE SOCABAYA

Oruro

Casilla No. 753 CALLE ALIANZA 561

Santa Gruz

Sr. Lino Banegas

CALLE NATANIEL AGUIRRE 147 a 157

Sugre

Empresa de Transportes

Littoria

Too word from the market of th

Uyumi Portillo y Co.

Potosi

Portillo y Co.

## PROPAGANDA NAZI EN ESTADOS UNIDOS

Publicamos a continuación, un artículo del gran periodista francs Jacques Fransaies, laureado de este año del Gran Premio de Periodismo.

Nueva York, septiembre.

E ciudadanos alemanes conses van siempre su nacionalidad de origen no ha cesado de plantear un problema dificil para los Estados Unidos. El congreso de Stuttgart, en el curso del cual los oradores natis proclamaron que todo buen aleman es por definición un buen nazi ha agravado seriamente el problema de la doble nacionalidad en América.

El secretario de Estado Cordell Hull ha tenido que hacer una declaración solemne a este respecto, en la que ha expuesto que el deber de todo ciudadano americano es "defen der la constitución de los Estados Unidos y renunciar absolutamente a sualquier otro principe, potentado, nacion o soberania, cualquiera que sea". En otros términos, no se puede ser americano y alemán, o cualquier otra cosa.

En realidad, la teoria americana todavia va más lejos. Pues ser ame ricano es aceptar de necho cierto concepto de la vida, y un punto de vista politico generalmente admitido por todos los americanos.

Lo que une a los norteamericanos en efecto, lo que nace de este pueble una nación, no es la comunidad de origen, no es el idioma, no es el sentimiento de raza, sino precisamente esa comunidad de conceptos que se llama el americanismo.

Es por esta razon que no se puede ser verdaderamente americano alno se es ardientemente democrata. Se puede ser monarquico y francés, por ejempio, pero de manera profun da no se puede ser americano sin ser republicano o democrata.

Los mismos comunistas americanos, tropiezan con todas las dificultades del mundo para que los considere como verdaderos americanos una opinion publica en extremo consciente del caracter esencialmente político de la calidad de ciudadano americano.

Por desgracia los germano-americanos pro-nazis, no comprenden el dilema en el que se encuentran colocados por cuipa del pan-nazismo pre dicado en Stuttgart, y estan exasperango a los americanos con sus manifestaciones de caracter netamente anti-americano.

Estos germano-americanos nazis, disponen en América de toda una serie de centros de reunión y de pro paganda en los que se predica abiertamente la doctrina nacional-socialista, y en los que se profesa la más grande admiración por Hitler. Esos centros manificatan su actividad, en reuniones compactas. Existen campamentos permanentes, especie de colonias de vacaciones, en los que se aprende a portarse como buen nazi. Se cultiva el deporte, se come y bebe. Se emprende excursiones y meriendas monstruas. Pero se escucha también discursos que tienen un sonido extraño en América.

Uno de los campamentos más importantes se halla en el New Jersey, cerca de Nueva York. El 5 de septiembre último, se encontraron reunidas 12,000 personas para participar a una flesta campestre cuyo fin era celebrar las bellezas y la gloria del nazismo.

Por desgracia ese día llovió a cántaros lo que echó a perder el desfile de los miembros "Ordnung Dienst"

(Policía del campamento) cuyos magnificos uniformes se parecen hasta confundirse con los que Sinclair Lewis ideó para su obra antifascista "Imposible Aqui".

En todas partes se veia mesas repletas de vituallas. La cerveza se vertia en abundancia. La "svastika" flotaba en los mástiles al lado de la bandera americana. Uno se hubiera creido en Alemania y no a dos horas de Nueva York.

HEIL HITLER .-

Los oradores que desfilaron en la tribuna empezaron sus discursos saludando a la hitleriana.

Uno de ellos, Mr. Donald Shea, fundador de la "Liga Nacional de Gentiles", escuchó una enorme ovación al empezar su discurso por un "Heil Hitler" y otro "Viva Mussolini" resonante. Mr. Donald Shea, que iba vestido de negro de pies a cabeza y llevaba un birrete en el que se leia: "Fascismo Americano", declaró que la sola cuestión verdaderamente importante en el mundo, en el momento actual, era la lucha entre los judios y los gentiles. Reclamó con vehemencia la deportación inmediata de todos los judios que se encuentran en América.

Los otros oradores trataron temas analogos, denunciando el comunismo, y predicando la gran cruzada contra el peligro rojo.

Todo eso no se diferencia de la doctrina oficial tal como se promulga en Alemania, salvo en un punto: que los oradores de New Jersey afirmaron todos que su fin era salvar la democracia en el mundo, y la democracia americana en particular.

Lo que es interesante, pues constituye una prueba nueva que el fascismo y el nazismo tienen una tendencia notable de imitar precisamente los métodos comunistas que combaten con tanta violencia.

Cuando me entrevisté con Earle Browder, jefe del partido comunista norteamericano, hace algunos meses, él también me afirmó que el comunismo americano tenía por misión, salvar la democracia en América y defender la Constitución.

Los americanos que no son nazis (son pastante numerosos) consideran la actividad de estos grupos con cierta irritación. El presidente no pa rece muy dispuesto a admitir que el medio de salvar la democracia en América sea el que recomiendan los germano-americanos. Por lo mismo se le ataca con violencia en las reuniones medio-campestres y mediopoliticas.

INTERPELACIONES -

En el senado de Washington, se ha interpelado muchas veces, sobre la actividad de los nazis en América. El senador Dickstein ha llegado a establecer una lista nominal de los que acusa como agentes alemanes en América.

Fritz Kuhn, el furer germano-ame ricano, que no cesa de defenderse con energia contra los ataques de que es objeto, en el mitin de New Jersey denunció con venemencia al senador Dickstein, al cardenal Mundelein, al alcaide La Guardia, y a cada uno de estos nemtres el auditorio de 12,000 personas interrumpió al crador profiriendo gritos hos-

¿Qué importancia hay que atribuir a este cesarrollo n'table de a artividad de los alemanes nazis y de sus simpatizantes en América?



-SEROR PRESIDENTE, TENEMUS S MILLONES DE DESOCUPADOS, UNA RECRU DESCENCIA DE "KIDNAP-PING", HUELGAS ... ¿ QUE H ACEMOS? -DEJAME PRIMERO DAR ALGUNOS CONSEJOS A EU-

(II Travaso delle Idee).

En nuestra opinión es más saludable para los que consideran el nazismo como un peligro para las ideas gratas a los norteamericanos. Constituye una leccion excelente de las cosas. Los americanos pueden ser to lerantes, el espectaculo de esas manifestaciones desordenadas de la mis tica nitieriana, lejos de calmar su desconfianza la aumenta.

Este ejemplo a domicillo del nazismo en acción es extremadamente Instructivo.

JACQUES FRANSALES

Un nuevo partido

OS que se consideran defraudados por la experiencia Rousevelt y que no quieren, a pesar de to do, caer de nuevo en las redes del partido republicano, intentan crear un nuevo partido, llamado "partido del trabajo y de los rurales", con jefes como Lewis, La Guardia, los her manos La Follette, adversarlos del patrido republicano desde hace quin ce años, y un núcleo de profesores, intelectuales y periodistas, a la cabeza de los cuales figura Upton Sin-

rero, por de pronto, la organización de este partido parece quimerica. l'or la taita de medios materiales, en primer tugar; y tuego, porque el nuevo partido no podrá medrar si no cuenta con el aporo espontáneo de mues y miles de nuevos adepues, que no ha de ser facil reclutar figurando el famoso Lewis como uno de los dirigentes.

El gran "Boom"

ODO el pueblo americano espera el "boom" de 1937, que no llega.

Sin embargo, la producción del acero ha alcanzado 99.4 por ciento de la cifra de 1929. Por otra parte, los aumentos de sueldos de dividendos; el aumento de las ganancias de las compañías ferroviarias, en déficit desde hacia seis años, el auniento en la venta de automóviles, etc..., crea una atmósfera de lo mús propicia el

Los capitales extranjeros, esos capitales flotantes que saltan de un

continente a otro con rapidez pasmosa, pesan una mahana en Wall Street, o se retiran precipitadamente para volver a la carga en cuanto aperciben algun factor "moral" favorable... Si llega el "boom" se encontrarán a la vanguardia y han de precipitar los acontecimientos.

Roosevelt, opone una resistencia tenaz y en cierto modo herofca. En sus arengas recnerda a los impacientes la catástrofe de antaño, lo que hace recapacitar a algunos; pero otros, pretenden que las cotizaciones de la bolsa no corresponden al nivel de la prosperidad presente.

Pero buscar ese nivel sin correr el riego de que todo tome una extensión delirante, parece propasar las fuerzas humanas.

Intervención de Europa

N el artículo de Jacques Fran-L sales, que reproducimos en otra parte, se da un aspecto de la intervención extranjera en Estados Unidos. Estas campañas si surten a efecto en Europa, y husta en países de vieja cultura como Francia, en Norte America no pueden dar ningún resultado.

Más sano, más sencillo que el enropeo, el norte-americano no cuenta en su prensa con Carvins ni Maurras. Al pueblo que lee los periodicos, no le interesa la filosoria, y un sonsua no lo considera mas que co mo una cosa contraria a la verdad; una maia acción, una maia acción; y un bombardeo de Almería, un bom barueo de Almería.

A salvo de los propagandistas sutiles, tampoco se le ocurre que el fascismo o el nacional-socialismo puede ser el aritidoto del comunisnio, como se to han becho creer a los burgueses de Francia, y a no pocos de otras partes.

En na, seguro de su unidad morai, y de que Estados Unidos es el conservatorio del liberalismo en el mundo, tiende a considerar los asuntos de Europa como una sucesión de incoherencias de un mundo demasta do viejo y corrompido y, por lo mismo, en su inmensa mayoria, siempre rechazará cualquier "idealismo" que de alli intenten inculcaria.

El presidente

A declarado en sus discursos que nunca ha tenido intención de provocar la lucha de clases; pero sus adversarios replican que precisa mente sus actos son los que han ilegado a suscitar esas luchas.

No e missible, y pueue, sin desmerecer, comesarlo ante sus electores, pues nunca ha cometido payasadas para haceries creer que era un enviado del Señor.

Si se na equivocado, volverá a recorrer el camino - aunque tenga que adoptar ciertos métodos drásticos que jay! más parezcan corresponder a métodos dictatoriales que a las normas del liberalismo tradicio-

Edith Wharton

I la fallecido en Paris a la edad de 77 años, la célebre escritora norteamericana Edith Wharton. Novelista y memorialista, representaba en Estados Unidos el más perfecto - y último prototipo - de los escritores victorianos.

Pertenecia a una clase social que ya se ha desvanecido, de la sociedad americana, y que coplaba acento, modales y vestimenta, de Gran Bretaña. Era una minoria de hacendados, de ricos por herencia, que coleccionaba porcelanas, muebles Chip pendale y cuadros (falsos) de Burne

En 1885, se casó con un norteamericano muy distinguido, Edward Robbins Wharton, y emprendió viajes a Europa, en aquellos vapores de ruedas que invertian catorce días en atravesar el Atlántico.

Recibida en Londres, en los "mejores salones", estuvo en contacto con los intelectuales que a la sazón gozaban de más nombradía en Europa; alternó asiduamente con Henry James, e influenciada por él, se puso a escribir y publicó, en 1900, su primer libro "The Touchstone".

Edith Wharton que entonces contaba 38 años, reveló un talento fácil e incisivo, una sensibilidad ágil y un don de observación que sus via-Jes y su "vida mundana" le permitieron aguzar al extremo. Dotada además de una memoria sin falla, pudo compliar una serie de recuerdos, dichos, hechos, rasgos y paisales a los que recurrió en el curso de su vida de novelista.

Caso extraño entre sus coetáneos y compatriotas: construía bien sus novelas, pues ninguno de sus libros deja esa impresión de vaguedad y descoyunto de tantas novelas anglosajonas.

Ha publicado libros de cuentos, re latos de viajes, estudios sobre arte-Sus novelas más características son "Madame de Teymes", "The Fruit of the Tree", "The Reef" y "Ethan Frome".

Durante la guerra, se ocupó de obras benéficas y fundó dispensarios para retugiados y huerfanos. También escribió un libro "The Son of the Front", que no es su mejor libro.

Después del armisticio, incansable, escribió todavia otras obras, en un estilo que pareció pasado de moda porque ya Sinciair Lewis, Ernest Hemingway, Aldous Huxley y hasts el angio-armenio Michael Arlen se habian repartido los lectores anglosajones.

Sus compatriotas la han considerado, y la consideran, como el Paul Bourget de Estados Unidos. Pero, por supuasto, no existe relación entre la estructura de su obra y la del novelista trancés; exceptuando la aparente que ambos escogian, como protagonista a seres liberados por la divina providencia de toda a escupación material para adaptarios a las normas de la novela psicoló gica.

Digamos, de paso y para concluir, que en las novelas de ese genero, la minuciosidad en la observación, el 'analisis clinico", no se revela minucioso mas que al describir los impulsos del alma y que en cuanto la acción aporda un caso de fisiología amorosa, se convierte por pudor o concesión a la moral, en eliptica. Los autores de la escuela de Edith Wharton, escriben, por ejemplo: "... y Lionel en la tibieza de aquella noche de luna, poseyó a la duquesa". Nada más. Hay que tener presente que Lionel y la duquesa acaban de bailar el vals, que han salido a dar un pasco por el parque; que la duquesa, heroina del año 1902, va encorsetada y que Llonel lleva frac y cuello de pajarita de 8 centimetros como se usaban enonces; y que Llonel rinde su espontaneo homenaje a la duquesa así ataviado, en medio del parque iluminado por la luna Lo menos que se puede decir es que la escena carece de "credibilidad" -según el neologismo inventado par el maestro Paul Bourget- pues diríase que el expeditivo amante va dotado como ciertos insectos que, solo punzar, fecundan en el aire sin interrumpir su vuelo.

DARIUS FROSTY.



MUEBLES ..... OFTOTIAD MARGA GLOBE

ca o particular con los elementos mas modernos y

tecnicamente estudiados. Sirvase pecurnos cotiza-

ciones e importar Ud. mismo por nuestro conduc-

to, todo lo que mas necesite. Catalogos y louetos

ARAUCO PRADO & CO,

a disposición de todo el mundo.

.Podemos equipar cualquier Oficina publi-

## INTERNATIONAL" MACDONALD Y CTA S. A

La Paz, Oruro, Cochabamba Santa Cruz, Uyuni, Potosí,

1.- Allied Chemical .. .. ..

2.- American Can .....

3 .- Am & Foreing Power ..

4.- American Metal .. ..

5.- American Ruduater .. ..

1. - Am. Tel. y Teleg. .. .. ..

S .- Am Tobacco .....

J. - Anaconda Coper .. .. ..

U .- Armour Co. of Illnois ..

1.- Canadian Pacific .. .. ..

2. - Cerro de l'asco .. .. ..

3. - Chile Copper .. .. ..

14. - Chrysler Motor .. .. -

15.- Columbia Gas E. .. ..

16 .- Consol. Edison .. .. ..

17 .- Continental Can. .. ..

18 .- Du l'ont de Nemours .. .

19. - Eastman Kodak ... .. ..

20. - Biec. Lower & bight .. ..

21. - General Electric . . . . .

22. - General Motors .....

25. - Gillete Safety Razor . .

20. - Huuson Motors .. .. ..

26.- Int. Bus. Machine .. .. ..

ZI .- Int. Harvester as .. ..

28. - Int. Nickel of Canada . . .

20 .- Int Tel. y Teley. .. .. ..

30 .- Kennecott Copper .. .. .

31. - Loew's Incorporated .. ..

32 .- Montgomery Ward .. .. . 33 .- Nat. Cash Register .. ..

34. - Nat Lead - as .. .. So .- New York Central RR. ..

36. - North American Co. .. ..

37 - Otis Elevator 58. - Pacific Gas & Electric ...

39 - Paramount Pictures .. ..

1U. - Lutino milico .. .. .. ..

41.- Pensylvania Rik ... 42.- Public Serv. A. J. ....

41,- Socony Vacuum Oll .. .

id. - Summitte stands .. .. oc

40 - Standard On of Cantornia

47 .- S. UH OI DIMBER LE ... CO

45 .- S. ULI OI AEN JERREY .. ..

49.- SWIIT INTERNATIONAL -

JU. - Texas Corporation .. .. . 11 .- Texas Gult Sulphur .. ..

2. - Union Carbide & Carbon .

58 .- Union Pacific Kill. .. .. .

14 .- United Aircraft ... .. ..

55.- Umted Fruit me .. .. ..

56 .- United Gas improvement .

57 .- U. S. Smell Ket. .. .. ..

58 .- Warner Brothers Pictures

... Westinghouse El .. ....

60 - Woolworth .. .. an e. as

61.- American Gas 19 ... ...

62.- Brazilian Light .. ..

63.- aCnadian Marconi .. .. .

64. - Consolidated Copper .. .

65 .- Electric Bond & Share ..

66 .- International Petroleum .. 67 .- Newment Mining .. ..

68.- Niagara Hudson Power ..

69 .- Pan American Airways ..

70 .- United Gas Corp ... ...

71 .- Crase National .. .. .. 72 .- First Nat. Bank Boston ..

73 .- Guaranty Trust .. ...

74:- National City .. .. ..

CURB EXCHANGUE

BANCOS

COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

GOMA.

'Going (Standard No. 1). Entrega futura septiembre' ... .. 14.92

Goma (Standard No. 1). Entrega futura septiembre ... .. 15.01

Goma- fina, del Alto Rio del Para (Belem) ... ... 17.34

Goma ordinaria Alto Rio del Para (Belem) ... ... .. 12.1/2

Goma latex de primera plantación ... ... ... 16.14

Café Mio, No. 7, entrega futura .... ... ...

Café Rio, No. 7, entrega futura i iciembre ... ...

Caté Santos, No. 4, entrega futura Diciembre ....

Café Santos, No. 4, entrega futura Diciembre ... ...

Cocoa, Accra, entrega futura ..... ... ...

Cafe Havre, entrega futura (francos por 50 kilos) ... ... 246.00

Nueva York, 3 de Noviembre (Cents. por lb.)

Goma entrega inmediata, en cintas o planchas

and the property of the second

-24: - Goodyear Tire & Rubber .

B .- American Smelting Ref. .

155.50

88.14

4.50

31.--

12.18

54.58

72.-

27.34

7.18

8.18

43.50

43.50

69.78

8.38

24.50

49.14

120.34

161.-

39.78

39.34

11.14

23.18

8.38

44.78

7.-

32.58

59.34

19.18

19.-

25.3S

14.18

11.--

34.14

7.38

35.18

50.58

25.78

30.34

75.14

91.14

17.34

58.34

10.78

65.34

8.14

1.14

9.78

60.<del>-</del>

18.18

30.12.

11.34

150.14

#### Mercados extranjeros Se hace a armante la baja del estaño Noviembre 3 Nueva York, (AP.). -

## La cotización de metales en la Bolsa de Londres es de 198 £ a la vista y 197 £ 15 sh a plazo por tonelada inglesa

La cotización del Estaño que ha venido sufriendo un descenso apreciable desde el 23 de septiembre pasado, y que ha llegado a su punto mas bajo el dia de ayer al marcar un precio de 198 libras a la Vista y 197 libras 15 chelines a Plazo por tonelada inglesa, demuestra que el mercado Internacional de Metales, en lo que a és te producto mineral se refiere, se halla en una situación verdaderamente incierta.

La tésis que atribuye este estado de cosas a la grave situación internacional por la que atraviesa Europa, es la que, indudablemente, arrastra mayor

opinión; según ella el futuro del mercado del Estaño depende no solo de la oferta y la demanda, sino también, y principalmente, del juego político de grandes Estados. No debe sin embargo descartarse la intervención que Estados Unidos, el mayor consumidor del mundo de éste nuestro principal producto de exportación, ha tenido en su depreciación; el gobierno americano al dictar disposiciones administrativas de fiscalización bursatil, y sobre trabajo de obreros ha ocasionado la nerviosidad general que se viene notando en todos los

co excepcional no solo en el mercado de minerales, sinó en la cotización de todos los valores.

De todos modos y sean cuales fueren las verdaderas razones que han contribuído a la baja del Estaño, baja que ha ocasionado como lógica consecuencia un pánico general en los circulos comerciales industriales y financieros del pais, lo que se impone con urgencia es que el gobierno estudie y encare con energia los problemas que inevitablemente han de originarse si se prolonga o agrava esta situación.

## La adquisición de oro no està de acuerco con la capacidad aurifera del pais

mercados, produciendo un páni-

Durante el pasado mes de Octubre el Banco Central ha hecho un rescate mínimo de 20,777,01 gramos fino de oro

Después de varios meses el de Octubre próximo pasado ha sido el más pobre en las compras de oro hechas por el Banco Central. Haciendo un análisis comparativo con la adquisición efectuada en el último trimestre tenemos que en el mes de Julio se logró un rescate de 41.391.55 gramos Bruto con un equivalente de 35.077.21 Gramos Fl. no, lo que supone un importe d 7909.322.18 bolivianos.

En el mes de Agosto de 47.383.65 gramos Bruto, equivalente 41.017.08 gramos Fino importando 799,322,18 bolivianos.

En el mes de Septiembre, de 40.113.26 gramos Bruto, 34.400.80 gramos Fino con un valor en bollvianos de 700.893.93.

En el mes de Octubre en cambio la compra apenas ha ascendido a

NA PARA MEJORAR LAS CON-

INTERNACIONAL.

### NOVBRE. VIERNES, 5

San Zacarias y Santa Isabel

23.042.15 gramos Bruto con un equivalente de 20.775.01 gramos Fino, lo que supone un importe de 421.868.53; existiendo una diferencia entre éste y los anteriores de 14.302.20 gramos Fino con relación a Julio; de 20,242.07 con relación a Agosto; y de 13.725.79 gramos Fino con relación a Septiembre.

Imposible estabilizar las

monedas actualmente

industrias en esos países hayan to-

ble si se tiene en cuenta que aun las compras efectuadas en los meses mencionados del último trimestre, con ser apreciablemente superiores a las efectuadas en el mes que nos ocupa, son sin embargo inferiores a la capacidad aurifera del pais y a la intensificación que se ha dado en el mismo a la explotación del metal amarillo.

Esta situación, sumada a la que vá originando la baja cada vez mayor del Estaño, si no son prontamente remediadas tienen que reper cutir forzosamente en la Economía del Pais con graves y perjudiciales consecuencias, por constituir la reserva del primero, y la exportación del segundo los puntales más firmes sobre los que descansa nuestra in-Diferencia verdaderamente nota- | cipiente Economía Nacional.

## Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS BANCO CENTRAL

	Adding the same of the P	BANCARIO
N	VIEMBRE ?	Control Sept 19 and the Day of the Control of the C
Londres		100.—
Paris	Er.	0.67
Askimark	B. Mk.	8.10
		6.43
Reik ca	Fr.	3.40
hispans .	t'th.	THE RESERVE ASSESSMENT
Arica	Sch.	0.82 1/2
rtain	L.C.	1.06
Suiza	gr.	4.65
Nueva Yor	k \$0,	20.10
Argentina	4	6.—
Brasil	Alli reis	1.16
Chile	\$	0.82
Pero .	\$p.	5

#### COTIZACIONES

DE BOLIVIA Caso Hochschild

Cotizaciones del 4 de Noviembre	(Cotizaciones recibidas de Lon ires)
Estano, vista £ 198.—.—	NOVIEMBRE 4
Baio: " 1.10.—	Estaño, vista £ 198. 2. 6 Estaño, piazo " 197.17. 6 Plomo, vista 16.17.6
Bajo: " 1.10.—  L'atta d 19. 7. 8 19. 7. 8  Plomo £ 17. 1. 8 17. 3.16	Antimonio Wolfram
" 18 5 18 16, 9.16	Oro kilo fino a sa a a 20.805

#### INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

\$	11	TO THE SHAPE
60	90	1 M. W. W.
21		
	52	
. Or		100 kilos pesos 20
	9 AK	Too mind Kenda me
	100 miles	
	2.81	The second second
100	(6)	Town B 1715 W. W.
"	1.02	THE PARTY OF THE PARTY.
	1 12	MA BORNEY OF
	4.10	San
	44 00	The state of the s
100	11.80	A STATE OF THE PARTY
	1	13 5 73
		or in dig to
	39	ALTER TOWN
	, n	2.46 2.41 2.86 2.81 1.02 1.12

#### MINISTERIO DE HACIENDA

'que deben :egir en la quincena del 10, al 15 de No niembre crriente:

MINERALES:	100	and a				T. William	100	J. Jak	-
Estaño	£	211.16.	0	Por t	tonelade	nétric		The same of the same of	Í
Cobre		43. 4.	4%	44	**	H		7	
Plumo		18. 7.	6		**	H	-	4	
Zinc	70	17. 0.	0	**	4		*		
Niquel (inv):		182. 5.	0		ė.			i	
Plata	1.5	0. 1.	715	le Pür	onza t	roy de i	lata	fins	4
Antimonio alte			-			truste t	20	e west	
ley	7	0. 8.	3	un	idad de	diez de	cim	S	100
Anumonio baj	8					17.24		40	
ley		0. 7.	6	1	**	."	**		
Wolfram alta	NI K				34	6 u			
ley	H	5. 2.	6		1 10	. 12		SUL	
Wolfram baja					N THE P	100	14.0	Was a	
ley	. "	4. 9.	0 -		. 4	0 H	- 44	2	
Bismuto	11	0: 4.	0	Po	r Ubra	inglesa		I Pove	VI.
Mercurio		18. 0.	6	Po	r botel	la de 34	L02	kilos.	
Azufre		5.15.	0	Por	toneia	ia ingle	58.		
VEGETALES	-		U		1		21		
Goma elástica	£	0. 0.	8 4	Por	libra i	nglesa.		10/10/	1
Gutapercha	"	nomina		"	*		4		
Balata	**	0. 1.			6.	15			
Ipecacuana	•	0, 8.				19			
Matico		45. 0.							
Quina		0. 0.			·u		100	4	
Cascarilla	1	0. 1.	2.5			FILE			
Castana desca			-	. A		1			
carada	11	2.17.	0						
OTROS PRODU	CTO		4 -1		901		1 -5		
Lana de alpa		£ 0. 1.	11	Po	r libra	inglesa			19
Luna de ovej		" 0. 1.		- 20		"	100		
Duna de etes	1007					D.			

## ADQUISICION DE ORO

DICIONES DE SU COMERCIO precisamente al hecho de que las

Cleveland, Ohio, 4 (AP). - El mado un gran desarrollo, ni se en-

senor George B. Roberts, vicepre- cuentren en un período de gran sidente del National City Bank de prosperidad, sino precisamente a

New York, en el discurso pronun- las dificultades de orden monetario

ciado con motivo de la inaugura- y sobre todo al hecho de que mu-

ción del Consejo de Comercio Exte- chas de esas naciones no han rea-

En el transcurso de la pasada s emana, conforme al detalle que damos a continuación, el Banco C entral ha efectuado la sigulerite

Fecha .	Peso Bruto gramos	Peso Fino gramos	Importe en Bs.
25 10 87 26 10 87 27 10 87 28 10 87 29 10 37 30 10 87	282.50 1.148.00 822.00 89.30 18.955.— 24.20	174.90 1.050.23 729.55 63.80 18.206.10 17.80	3.551.80 21.534.01 14.820.85 1.295.41 268.149.82 361.40
Totales	16.271.95	15.242.38	309,712,79

LOS PAISES LATINOAMERICA- prior, manifestó que a su juicio la enudado el pago de su deuda exter-NOS DEBEN REANUDAR EL falta de demanda de parte de los na, lo que, como es natural influ-PAGO DE L ADEUDA EXTER. comerciantes y mayoristas de los ye en las restricciones del crédito. países latinoamericanos se debe no Agregó que dicho pago es esencial para que se restablezca automáticamente el crédito público, bancario y comercial a esos países.

Por su parte el señor George S.

Messersmith, auxiliar de la Secre-

taría de Estado, pronunció un dis-

curso alabando los acuerdos comerciales del gobierno y hará mañana en la noche una extensa exposición por radio para trasmitirla a la América Latina. Dijo salientemente: "Tales acuerdos comerciales son el único síntoma de elementos constructivos y de trabajo en el actual mundo desordenado y que ha dislocado los mercados comerciales". El discurso más notable fué del

profesor y Dr. Own Eprague, de la Universidad de Harvard y asesor del sistema monetario propugnando por la política del New Deal, diciendo salientemente: "Pretender estabilizar las monedas en un giundo tan inestable como el actual es una ilusión. Más temprano o más tarde todos estos sistemas se derrumbarán".

6 . . . . . " 15.00]

## No. 3 . . . Bs. 15.00 No. 4 . . . . . " No. 5 . . . . " 25.00 7. 61 2 . . . " 35.00 FUNDAS J . . . . Bs. 7.50 No. 4 . . . . . " 10.00 O MARCANO, PIDA A. Murillo Bros No. 5 . . . . " 12.50

## VALORES

	Compradores	Vendedores
Letras, Crédito Hipotecario, del		to the state of th
%	108.—	C St Miles and
Letras, Crédito Hipotecurio, del	A (0 (2 · 4)	
11 %	103.50	* 12 15 1 16 1
Letrus, Banco Hipotecario Na-	III A SECOND	The same
cionai, del 10 % x. x.	106	a complete of
Letrus Banco Hipotecario Nacio-	A TALL	ALL
mui, del 6 %	102	0 13.77
Acciones dei Credito Espotecario	178	who see I
rectones del Banco Central	160	1
occiones del Banco Nacional	200	164
cciones del Banco Mercantil	162	49-5-40
ectones del Banco Almero		· ·
cciones de la Cerveceria Boll-		1 25
Nuclouul	362	
ciones de la Cerveceria Ameri-		171 1811-
	120	
cciones de la Fabrica Nacional	144	The second
oueros "El llica"	255.	4
cciones de la babrica Nacional		Contract of the last
_ Caizados	160	
Acciones de la Compañía Moline	247 1 20	
IN BULLVINDE	115,-	and the said
Acciones del Lloyd Aéreo Bolf-		7 . 27 25 3.27
VIH.DO	40	
Acciones del Club de La l'uz	600.—	
Compania General de Minas en		
Bullylu	800	
Acciones de la Compania Minera		
Ашаупришра		
Acciones del Club de l'ennis La		
Puz		
Acciones de la Sociedad Bolivia-		
un de Cemento		
A STATE OF THE STA		

#### Cocoa Accra, entrega futura Diciembre ... ... 5.82 AZUCAR Azucar sin refinar No. 8, entrega futura ... ... 2.33 Azúcar sin refinar No. 8, entrega futura Marzo .... 2.33 Azucar refinada .. .. 4.85 ALGODON. Entrega futura, Octubre . . . . . . . . . . . . . . . . . . 7.06 CUE ROS. (sin cotización) Oueros secos de Centro América....... Cueros secos salados de Centro América Cueros embalados de Chicago secos y salados. CASTARAS. Castana con cascara . . . . . . . . . . . . sin cotizacion

#### CAMBIOS EXTRANIEROS

CAMBIOS LATRA	MILIOD
Nueva York, 3 de Noviembre.  '(Gran Bretaña en dólares, los demás países en centavos de dólar).  Gran Bretaña 4.97.  Francia 3.38  Itulia 5.26.14  Suiza 23.11  España sin cotización  Suecia 25.52  Noruega 24.97  Dinamarca 22.19  Alemanía 40.22.12	Japón       28.96         Argentina       33.12         Checoeslovaquia       3.50         Perú       25.1         Chile       5.17         Brasil       8.80         Uruguay       47         Grecia       00.93         Yugueslavia       2.33         Belgica       16.35         Holanda       45.39         Colombia       56.90         Ecuador       10.00         México       27.80
Austria 18.87	México 27.80

## DE TODO UN POCO

## La Fecha Historica

DISOLUCION DEL BATALLON "ZAPADORES"

5 de noviembre de 1884.

El coronel Ramón Gonzalez, comandante general de la Brigada del Centro, se presento en el cuartel del batallón "Zapadores", en Oruro, y mandó a leer una órden general, por la que se refundía este cuerpo en los batallones "Sucre" y "Chorolque". La refundición sólo comprendia a una parte del batallon, en la clase de tropa, pues los jetes, oficiales y clases debian ir en comisiones a la provincia de Carangas, a observar los movimientos del ejercito chileno

A todos se les obligó a salir en un breve término Los jefes José E. Viscarra, Benjamin Patzi y José Maria Zuna, - fueron confinados a Challapata, Corque y Quillacas, respectivamente.

### Un verso escogido EL POETA LEVA EL ANCLA.

El ancla de oro canta. la vela azul desciende . Como el ala de un sueño abierto al nuevo dia Par-

tamos, musa mia! Ante la proa alegre un bello mar se extiende

En el oriente claro como un cristal, esplende El fanal sonrosado de Aurora. Fantasia Estrena un raro traje lleno de pedreria Para vagar brillante por las olas. Ya tiende

La vela azul a Eolo su oriflama de raso. ... ¡El momento supremo!. . . Yo me estremezco; ¿acaso Sueño lo que me aguarda en los mundos no vistos? . .

Tal vez un fresco ramo de laureles fragantes El toisón reluciente, el cetro de diamantes, El naufragio o la eterna corona de los Cristos? . . . Delmira Agustini.

### 1 Receta por Dia 1 Nota de Interes

#### HIGADO EN PASTEL.

Bien limplo de pellejos y venas y lavado en agua muy cargada de vinagre, pártase el higado en filetes, que se secarán con un paño.

Picados a cuchilla, se sazonarán con sal, pimienta y nuez moscada, y se freirá el picadillo en manteca hirviente hasta casi tostarse.

A continuación se machaca en el mortero, al mismo tiempo que 100 gramos de ternera y 50 de tocino fresco, previamente fritos y picados.

Utilizando la grasa que quedó de freir, con cuatro huevos batidos y sazonados, el picadillo y un roco de salsa becha mel, se hace una pasta fluida, que se vertera en un molde debidamente paparado.

Póngase al horno, no muy fuerte, y cuando se cuaje y tome calor, puede servirse en el mismo molde.

#### PARMENTIER, LECLU-SE Y LA PAPA.

Ahora que se han rendido a Parmentier los homenajes del bicentenario, no es hacer un agravio a su memoria la tentativa de ser equitativo en la historia de la introducción en Europa de la papa, cuyo cultivo favoreció el célebre farmacéutico sin haber sido, no obstante, su "inventor".

Los españoles llevaron la pa pa del Perú hacia 1535. Cincuenta años más larde, Charles de Lecluse, la hizo penetrar en Austria y Alemania, desde donde su cultivo ganó Suiza, la Francia del Este Bél gica, Irlanda e Inglaterra. En 1601, Leciuse describió la papa en su obra "Historia plantarum". Este trabajo científico no quita su mérito a Parmentier, quien, conmovido por la gran crisis de 1769, buscó alimentos que pudiesen reemplazar el pan y aconsejó el uso y el cultivo de la papa. Pero no hay que olvidar a Charles de Lecluse.

#### OCASION EXCEPCIONAL

Se pondrán en remate público judicial, por uo admitir comoda división entre los propietarios Sr. Carlos Ponce León y Ss. Alberto Ibaues Benavente, por su esposa la senora Noem. Ponce de León de Iba-Benavente, los siguientes inmuc bles, por ante el Juez 40. de Partido Dr. Aramaza Ribert: y. cuya adquisición será la mejor inversión de di-

La casa No. 513 de la calle Pichincha, el sábado 6 de noviembre

Betual, horas 15, por la base de Bs. 220.000. La casa No. 415 de la celle Pilcomayo el lunes 15 de noviembre

actual, horas 15, por la base de Ba. 69.000. La hacienda Yanamuyo del canton Laja, provincia "Los Andes"

el martes 23 de noviembre actual, boras 15, por la base de Bs. 200.000 La finca Chacapata del cantón Tumusi, provincia Muñocas, el lunes 29 de noviembre actual, horas 15, por la base de Bs. 50.000.

La mitad de la finea Vilaque de Pucarani, provincia Los Andes, el lunes 6 de diciembre próximo, horas 15, por la base de Bs. 250.000.

La hacienda Mollo y adpacentes Mocomoconi-Choquelluzca, de la provincia Muñecas, el martes 14 de diciembre próximo, horas 15, por la base de Bs. 800.000.

La hacienda Mollo y adyacentes Mecomoconi-Choquelluzea, de la próximo, horas 15, por la base de Bs. 100.000.

#### REFERENCIAS:

piso.

Por parte de Carlos Ponce de León, calle Pichincha No. 543. Por parte de Alberto Ibauez Benevente, en el bufete de en abogado Dr. Gonzalo Saavedra.

La Paz, noviembre 1o. de 1937.

## TRANSPORTE DE PIEDRA

Se aceptan propuestas para explotación y transporte de piedra de las canteras de Collana a

Vilaque Detalles: Sociedad Boliviana de Cemento, calle Comercio No. 407, euiticio reraita Perez, zo.

## NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS. -

-El señor Ernst Wendler nuevo E. E. y Ministro Plenipotenciario de Alemania en nuestro país presentó el dia de ayer sus credenciales al señor Presidente de la Junta de Gobierno.

-Por la combinación panamericana de hoy viajará a Montevideo el señor Jorge Val dés Musters Ministro de Bolivia en el Uruguay en compania de su esposa, señora Enriqueta Hertzog.

-El Ministro del Ecuador y la senora de Escala ofrecerá el dia de hoy un rocambor-brid ge a un grupo de sus relaciones sociales.

-Hoy emprenderá viaje a Chile, el director de la sección biblioteca y archivo de la Can cillería, señor Gregorio Reynolds, en compania de su esposa, la señora Adela Reynolds. El señor Reynolds será sometido en Santirgo a una de licada operación.

-Se encuentra delicado de salud el señor Alfonso de Ro senzweig Diaz, Ministro de Mé

-El dia de hoy se dirigirá a Washington,, en uso de una corta licencia, el señor John J. Muccic, Secretario de la Le gación de Estados Unidos.

-Igualmente hoy viajará a Bogotá por via de Antifagasta el señor Félix Tripeloury, quien desempeño durante largo timpo el cargo de Encargado de Negocios de Alema nia en Bolivia.

REUNIONES. -

-La señora Elvira Caruncho de Sarmiento ofreció el día de ayer un té-prigde al que asistieron distinguicas damas de nuestra sociedad.

-En la Confiteria Stambul tendrá lugar el sábado la manifestación preparada por un grupo de amigos en honor de la senorita Marina Nuñez del Prade. Las adhesiones se reciben en el local de la citada confiteria.

-En honor de la señorita Blanca de la Riva P. tendrá lugar el dia de hoy en la Con fiteria Ritz una manifestación de despedida de solterio.

-A fines del presente mes, con ocasión de la fiesta de clau sura del Colegio Militar, la se norita Gaby Telua Volasco será coronada como reina del indicado plantel.

-A horas 20 de mañana los socios del "Centro Indoamericano" ofrecerán una mani festación en honor de su ueva directiva,, co motivo de su posesión.

COMIDAS. -

-Ayer se realizó en el Club de La Paz, la comida pre parada por un grupo de jóvenes en hohor del ingeniero señor Osvaldo Wentzel.

-En el Club Ferrociario, se llevará a efecto el miércoles próximo la comida prepara da por les residentes potosinos, conmemorando el aniversario civico del Departamento her-

-El dia de mañana un grupo de amigos ofrecerá una manifestación al teniente coronel Maximiliano Ortiz, con motivo de su regreso de Alema nia, donde fué sometido a una intervención quirúrgica.

ACTUACIONES. -

-Existe expectativa por a sistir al concierto que ofrecerà el distinguido violencelista uruguayo señor Oscar Nicastro en beneficio de la Cruz Roja Boliviana. Este acto, que es tá aupiciado por la señora Antonia Zalles de Careaga y la señora Matilde Carmona de Busch, se llevará a cabo en el Circulo Militar, habiéndose fijado el precio de las localida des en la siguiente forma: pla tea Bs. 10. y palcos Bs. 100.

-Ayer se realizó en el Ci ne Bolivar la función cinematográfica ofrecida por el Minis tro de Italia y la señora de Mariani, en conmemoración de la victoria italiana de Vittoria Venetto. Asistieron a esta función en la que se reprisaren interesantes películas sobre la vida y costumbre de Italia ( Ica miembros de la colectividad y. ciedad.

EN EL TEATRO PRINCESA

-En tanda: AYER COMO HOY y en nocturna "EL PER-FECTO CABALLERO".

MATRIMONIOS. -

-Hoy a horas 11 será ben decido en privado el matrimonio de la stñorita Olga Goytia Rocabado con el doctor don Miguel Granados Garcia.

-Con carácter privado, se ra bendecido mañana el enlace matrimonial de la señoMODAS



Una tela que se ha hecho popular es la estampada con motivos de papel de pared como la de este modelo que tiene brillantes fores sobre fondo blanco.

rita Carmen Wilde D. con al senor Abraham Nattes. NECROLOGICAS. -

-Ayer se realizó el sepelio de les restos del que fué señor Victor Muñoz Reyes, des tacado patriota, hombre de estado y financista. Asistieron a esta sentida demostración de duelo altos funcionarios del gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y numerosas per-

Es que lo ha-

go con te

Horniman.

Es más sa-

broso y aro-

mático... y

da más ta-

zas por ca-

da libra.

PURO DE

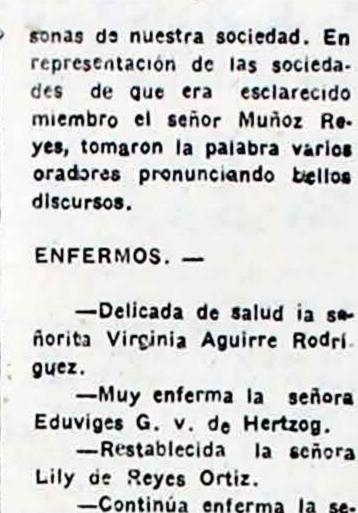
-Noto que en la cuenta del al-

macén figuran menos latas

de te que el mes pasado. Y

sin embargo, ahora me gus-

ta el te más que antes.



-Restablecida la señora

-Continúa enferma la señora Elena Eyzaguirre de Ro das Eguino.

-Restablecich in senora

Angélica Monje de Iturralde. VIAJEROS. -

-A Santlago viajó el día de ayer Monseñor Juan de Un-

-A Arica, los señores Pacifico Mendoza, Guido Forno y Joreg Alvarez, la señora Cata lina v. de Forno y las señori tas Rosa Mendoza, Gladys e Hilda Urrutia y Dora Alva-Hilda Urrutia y Dora Alva-

-A Irupana, la señorita Luz Marina Pabón.

-De Arica, las señoritas Olga Aguirre Urquidi y Esther Marting Alcazar.

-Del mismo punto, el s ñor José Acebo y señora.

Canción de Cuna. - F. Schu-

2a. PARTE

Canción Húngara. - O. Nt-

Penas de amor (vals vienes)

El Afilador. - E. Dunkler.

Barcense Eslava. - F. Me-

Gran Tarantella de Concierto.

Oriental. - C. Cui.

- D. Poffer.

Gavotta. - Lully.

## Audición en el Círculo Militar

Hoy a las 16 y 30, en el local & del Circulo Militar el maestro Ni- | bert. castro,, virtueso del cellio ofrecerà a la sociedad de La Paz una audición de arte. Existe marcada expectativa en nuestros efeculos sociales y artísticos para asistir a este concierto, el que se sujeta | castro rà al siguiente programa;

Preludio y Allemanola. -A. F. Kreisler. Correlli, (1653-1713).

Adagio cantablle. - G. Tartini. (1602-1770) Minuetto. --- L. Van Veetto- | ruda.

#### CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO Dr. J. Antezana Estrada

Dr. LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES CIRUGIA GENERAL -CIRUGIA PULMUNAR ' TORAXICA ESPECIALI-ZADA. - BRUNCO PUL

Consultas:- Attende desde noras 14 a 17.-Calle Ballivian 9 .- Teletono 1061.

CLINICA DENTAL ALE-

MANA

ner y Roth Selbmann.

Plaza Murillo.

المحتجد

MONARES. - URINA-

RIAS.

"RECORD" (Instalacion moderna de Epernay-Marne-Francia).

CHAMPAGNE

Similar a importados-Elaborado con reputados vinos chilenos. Pruebelo usted sin perjuicios y su convencerá de su excelente calidad.

De venta: Almacenes Hinojosa. La Sevillana, Sasunie y Cia. Arana hermanos, Salmon Soria y Cia. - Pidalos en Clubs y Ho-

## DR. J. E. BELMONTE

Cirujano Dentista Dr. Men. Dem. Georg Lind-Con varies anos de practica en Santiago, ha Letudios realizados en las principales Universidades de Aapierto en consultorio lemania. Estados Unidos de Aen la calle Socabaya merica del Norte y Espana, 240 (1er. piso. Hay as-Plazuela Frias No. 108, 3er. piso. - A tres cuadras de la censor) Trabajos garentizados / hora fija.

CABALLERO EXTRANJERO, DESEA PENSIO-NARSE EN CASA DE FAMILIA. - PIDE COMODI-DADES. — DIRIGIRSE A ESTA IMPRENTA.

## GRAN CONCURSO DE MECANO-GRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRI-BIR GRANDES Y PORTATILES, EN EL GRAN CONCURSO "ROYAL" DE MECANOGRAFIA

TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO Libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte.

GRUPO "A" En el que participaran exclusivamente los estudiantes de los Colegios Comerciales de la Republica.

Jestinado a los ex alumnos de Colegios Conierciales y GRUPO "B" GENERAL mecanografes en general.

. . . 141 palabras por minuto es la cifra más alta alcenzada en el mundo en escritura a maquing. . . .

141 palabras per minuto se han escrito en una "koyal" corriente en

el Campeonato Mund al de niccanogratos Profesionales. W. R. GRACE & CO.

> .En touas las oficinas de la cultorial "LA NAZUN" 60 usa Caciusivamente maquinat de escribir 'HUYAL".



CAULLUS DACITOO LA CIA

## DEPORTES:-

## Apreciación técnica sobre el campeanato ni. de atletismo

## -: JUEGOS

#### Cómo vimos el desarrollo del torneo atlético

nuestra satisfacción más completa y el deseo de colabo de dar mucho si persevera. rar con toda decisión y su éxito, tado se han visto plenamente satisfechas después de su desarrollo.

Era una labor diffell y llena de escollos la que tomaba la Dirección General de Deportes en decidido que es el teniente coronel Jorge Rodríguez. No existían las Deportes suplir todas las deficien tra nuestra ciudad. cias y vencer todos los obstáculos. dida.

que ha sido recibido por el públi- producir buenas "performances". co aficionado a los deportes. Todos los participantes y delegados CARRERAS DE FONDO. se desempeñaron con gran entusiasmo y durante todo el desarrolamentar ninguna incidencia desa gradable ni siquiera un reclamo. Este es un índice clarisimo de la completa armonía, comprensión y espiritu deportivo que reinaron tan tre los miembros del Jurado.

Un análisis del resultado final nos demuestra que aún no han surgido los elementos nuevos que puedan vencer a los atletas consa Muy por el contrario, entre los atletas que han llegado a competir caballerosamente a la reunión tuar un progreso efectivo. que acaba de clausurarse hay muchachos en los cuales ciframos grandes esperanzas para el porvenir de nuestro atletismo.

#### PRUEBAS DE VELOCIDAD. -

nai en pruebas de velocidad, Juan rán mucho más en futuras competar con el entrenamiento necesario to a las condiciones expresadas. a causa del trabajo sacrificado de la vida periodística, demostró que CARRERAS DE FONDO. mantiene sus buenas condiciones. nos, aun cuando en sí sólo sean llevado. Aunque no empleo gran- co.

Si a la convocación del primer odiscretos. Escoltó al campeón en odes tiempos, demostró seguir sien campeonate atlétice nacional ma ambas pruebas el cadete Manuel do nuetero mejor fondista, sin nin Aguirre, muchacho joven que pue- guna competencia. José Herrera,

nuestras previsiones sobre su resul una agradable sorpresa. Conocia- ta de criterio, pudo haber realiza rredor de Natación y Gimnasia por blese eliminado ese afán de exhi su perseverancia y buenas condi- bición ante las tribunas, frente de vencer en la forma que lo hi- cidad que en el resto de las vuelpaso elástico y largo, cubriendo la cidad le agotaba totalmente. Recarrera en el tiempo de 56", que que Martinez, muchacho de mériasociaciones atléticas en el inte- puede considerarse muy bueno, da- tos, debe postergar su inclinación rior. Debia pues, la Dirección de do el alto nivel en que se encuen- a estas carreras hasta que la e-

Sin que el campeonato haya te tiérrez, que sensiblemente se acci- piernas y capacidad toráxica. nido resultados técnicos de gran dentó en una de las series de 100 valor, puede afirmarse categóri- metros forman un recomendable CARRERAS DE VALLAS. camente que ha sido un éxito com | conjunto de "sprinters", que, prepleto, a pesar de la frialdad con vio un eficaz entrenamiento puede

llo de la competencia no hubo que cir lo mismo de las carreras de me se lesionó en la final de los 100 dio-fondo. Las pruebas de 200 y metros planos, Rodríguez se impu 1500 metros necesitan un entrena- so con relativa facilidad, demosmiento acabado. Si una carrera trando que se mantiene en buenas de 100 metros puede correrse con condiciones atléticas. Miguel Hapoco entrenamiento, no sucede lo yashida. empleó 1'9"1|5 en los to entre los competidores como en mismo con uno de medio fondo, 400 metros con vallas, prueba en pues ésta exige al organismo un que se impuso sobre Jorge Rodrimayor sacrificio. Es preciso que guez; es un elemento joven y de los especialistas en estas pruebas gran porvenir. lleven un entrenamiento largo y metódico. Alargar el paso, ejerci- LANZAMIENTOS. grados. No quiere esto decir que tar cambios de velocidad y numen no haya elementos de porvenir. tar la misma para los embalajes dardo a 44.76 metros quebró el úni finales son condiciones sin las cua les no podrán los aficionados efec- to, venciendo con facilidad a to-

tó visiblemente a los competido- un lanzamiento de 34 metros. res. Son muchachos de condicio-El campeón y recordman nacio nes, que estamos seguros rendi- el resultado más pobre de la reu-Luis Gutiérrez, a pesar de no con tencias, si ajustan su entrenamien petidores alcanzó los 10 metros.

Venció con relativa facilidad en nacionai en 5 y 10 mil metros la por Osvaldo Wenzel, campeón sulas dos pruebas en que participó: figura descollante en carreras de damericano del dardo y decathlón, 100 y 200 metros, en tiempos que fondo. Su tren regular y su ener- que alcanzó los 12 metros, en la dentro del conjunto de los resulta gia en la carrera demostraron pal exhibición que realizó de esta prue

sin buen entrenamiento y realizan Los 400 metros nos ofrecieron do ssu carreras con absoluta fal mos a Gonzalo Alborta, el jóven co do mejores presentaciones si huciones. Pero no lo crefamos capaz a las cuales pasaba a mayor velocarnada en el hombre dinámico y zo: de punta a punta. Partió con tas. Ese cambio contínuo de velo dad le permita realizarlas sin per-Los dos vencedores de las prue juicio para su salud. Entre tanto Y los ha vencido en forma esplén bas de "sprint", el campeón nacio- debe dedicarse a fortalecer su or nal de 400 metros y Armando Gu- ganismo, aumentando fuerza de

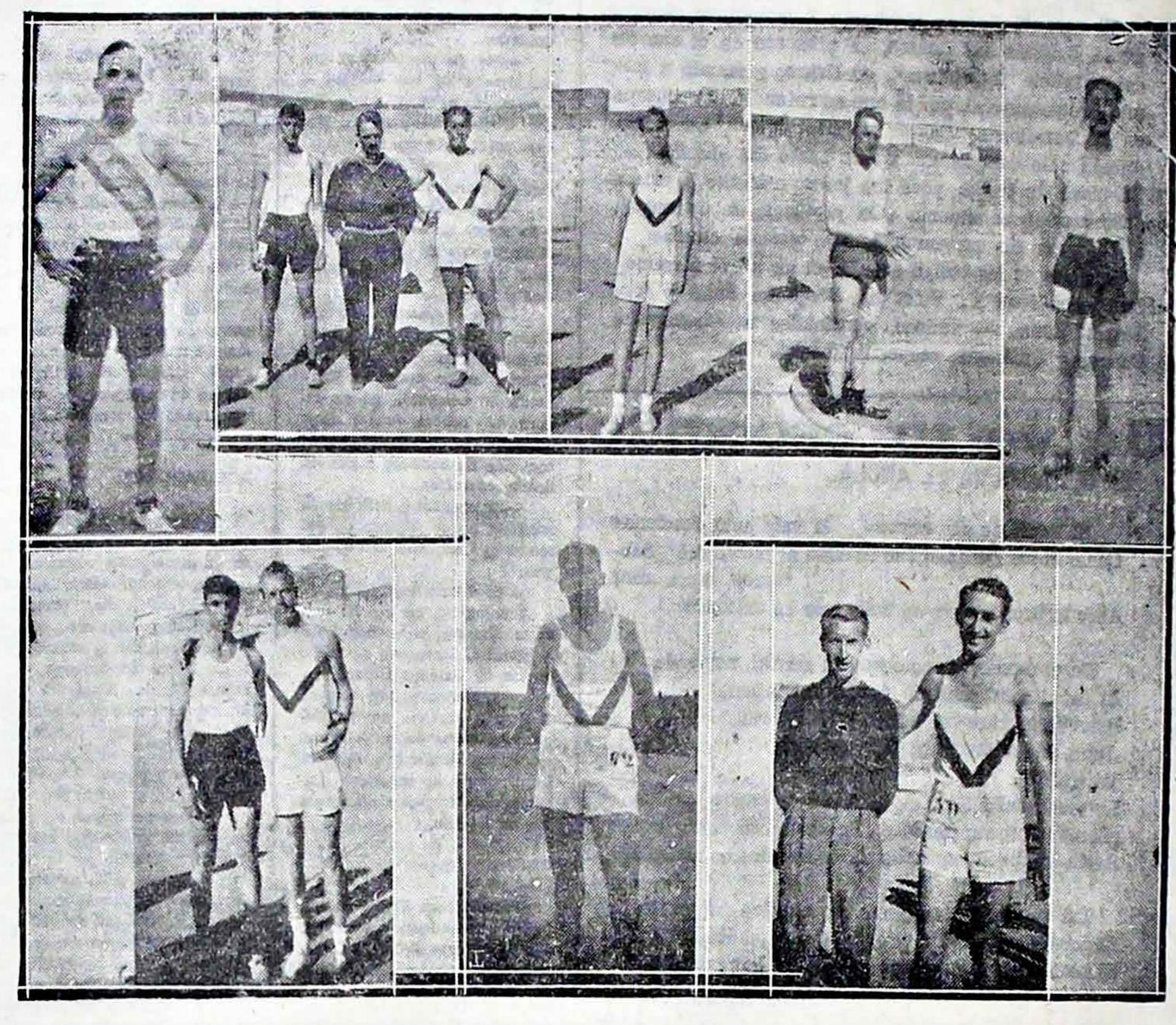
Jorge Rodríguez fué el vencedor de los 110 metros con vallas, en los cuales no tuvo competenciu seria. Ausente el récordman nacional, Juan Luis Gutiérrez en No podemos, sensiblemente, de la final de esa carrera debido a q'

Reinhold Lotterer, al lanzar el co récord boliviano del campeona dos sus competidores en esa prue Miguel Orihuela pudo imber ba. De la Torre, que ocupo el se realizado una mejor presentación gundo puesto es un muchacho de en 1500 metros. Sensiblemente en gran porvenir, una vez que adquie dicha carrera hubo tren falso du- ra el estilo de la prueba. Jorge Ro rante la primera vuelta, que ago- dríguez ocupó el tercer lugar, con

El lanzamiento de la bala tuvo nión, pues ninguno de los com-Rudolf, Urday, Methfesel y Viñas deben mejorar mucho en esa prue ba. Ninguno de ellos demostró Fué Miguel Orihuela, campeón la rotación veloz de tronco lucida

"Performances" a través del lente

## Concursantes de los departamentos



Le izquieraa: 11- Miguei Orihuela, atleta que cumpliendo buenas "performances" en 1,500, 5 y 10,000 metros se cla sificó como el mejor fondista de Bolivia.

2). - Wenzel, recordman sudamericano, acompañado de Urday y De la Torre, dos esperanzas del atletismo bolivia-

no. El campeon chileno cumplió buenas actuaciones en las presentaciones que realizó.

3). - Reinhold Lotterer, campeón y recordman de Bolivia en lanzamiento de la jabalina.

+). — Osvaldo Wenzel, son riente, se prepara para un lan zamiento de disco.

5). — José Gandarillas,

buen saltador de Cochabamba, que se adjudicó el salto largo con la buena distancia de 6.10 metros. En salto triple ocupó el segundo lugar.

6). - De la Torre y Lotte rer, segundo y primero en el lanzamiento del dardo posan para nuestro fotógrafo.

)7. - Knut Zander, clasificado campeón de Bolivia en

-also ares - imprehendante paceño alcanzó a pasar la varilla colocada a 1 68 metros.

8). - Gonzalo Alborta, campeón nacional de los 400 metros planos y una esperanza del atletismo nacional, acompañado por Carlos Marting, in tegrante de los dos equipos de posta.

nas y Forgues de La Paz. Ninguno sin ellos. dos pueden considerarse como bue- pablemente un entrenamiento bien ba, como así mismo en dardo y dis. de los muchachos participantes obtiene de las vueltas el resultado

En el disco triunfó Alejandro enecesario,, pues estamos seguros egundo lugar a Colodro, quedando eclonar nuevamente a Jorge Rodrí-Urday, de La Paz, que se impuso de que arrojan el disco más o me en los lugares siguientes Guzmán guez, el hombre que obtuvo el soa De la Torre, de Cochabamba, Vi- nos a la misma distancia, con o y Urquidi, de La Paz.

En el martillo, los resultados mentos muy jóvenes, que en un so de las pruebas, exhibiendo muy fueron también pobres, demostran plazo corto serán saltadores de pri do los participantes muy poco en- mer orden. trenamiento.

#### SALTOS. -

Los suitos fueron, sin lugar a dudas, el punto alto del campeona 10. El atleta José Colodro, de Ta rija realizó una buena performance en sulto triple, acercándose hasta un centimetro al récord nacional. Una circunsancia fortuita lo privó de mejorar ese récord, pues resbaló en irregularidades del terreno en una de sus buenas tenta tivas, perdiendo una espléndida oportunidad de señalar la mejor marca del país. José Gandarillas, de Cochabamba obtuvo el segundo lugar con 12. 11 m, ocupando los lugares restantes Valmoré Donoso de La Paz y Jaime Serué de Cocha

los papeles, pues correspondió el y 4 x 400, en tiempos discretos. triunfo a José Gandarillas y el so

apreclaciones al adjudicarse el sal to alto con la buena altura de un meritorio segundo puesto.

y Oscar Antezana, jóven atleta de de entrenadores en todos los pun-Cochabamba empataron en 2.87 tos de la República. metros de altura. Antezana es una verdadera esperanza para el atle en que los atletas han realizado tismo nacional. De Rodríguez ya mejores performances de las que hemos hablado bastante. Esta esperábamos dada su poca prepaprueba fué otro de sus triunfos.

#### POSTAS Y DECATHLON. -

lo más puntos que varios equipos. Gandarillas y Colodro son ele Soportó en buena forma el gran pe buen entrenamiento. Villalobos y Renalt, de Cochabamba siguie-Knut Zander ratificó nuestras ron al récordman nacional en la tabla de colocación.

El balance exhibido, demues-1.68, que debe mejorar muy pron- tra que, si bien el torneo concento, pues, corrigiendo el defecto de tró a buen número de participanpicar demasiado temprano mejora tes, quienes actuaron con gran en rá su marca y podrá superar el tusiasmo y espíritu deportivo, rerécord de Bolivia. Jaime Serué de cibiendo victorias y derrotas con Cochabamba, con 1.62 m. ocupó una alta moral, los participantes se encuentran en un nivel técnico En garrocha Jorge Rodríguez que hace necesaria in presencia

Si embargo, debemos convenir ración. Vayan a vencedores y ven cidos nuestra felicitación y el voto de aliento porque perseveren en la práctica saludable del depor En las postas se impusieron te de los deportes. En los jóve En salto largo se invirtieron los equipos de La Paz de 4 x 100 venes y valientes muchachos parti cipantes está cifrada la esperanza En el decathion debemos men- del atletismo del porvenir.

## Mañana continua el torneo gráfico de fútbol

RENACIMIENTO v. CRONICA. - "LA RAZON" v. "SPORT"

El Campeonato Gráfico de Fúto espíritu deportivo de las clases grá torneo futbolístico. ticas de la ciudad.

Según el rol faccionado por la Unión Gráfica Sindical, el día de mafiana a horas 15 tendrán lu gar la nueva rueda del campeonato aludido que se viene realizando en forma interesante.

#### RENACIMIENTO-CRONICA.

El primer encuentro de la tar de estara a cargo de los fuertes conjuntos de Renacimiento y Crónica, que en matche anterlores han

toda regularidad, despertó la ex- dros. Este encuentro ha desperta- certámen gráfico han demostrado pectativa del público en general do el interés de la afición que si- su poderío en anteriores matchs. ya que en él se ha demostrado el gue de cerca el desarrollo de este

#### LA RAZON-SPORT. -

El encuentro de segunda hora estura encomendado a les fuertes conjuntos de "LA RAZON" "Sport", correspondientes a la so rle "A". Los oncenos se han so tumbre metido a un entrenamiento riguro so, haciendo presamir que el match so caracterizarà por el entusiasmo de los contendores;

En resumen, la turde deportiva de mañana atruerá, no lo duda- torneo.

omos, a la afición local, ya que los bol que se viene desarrollando con demostrado el poderio de sus cua- cuatro conjuntos que juegan por el

#### CITACION. -

Nos insinúan ai mismo tiempo los dirigentes del campeonato Gráfleg, citar con caracter urgente a todos los delegados de los equipos inscritos en este certámen a la reunión que tendrá lugar esta noche a horas 21, en su local de cos

Se recomienda puntual asistencis por tratarse de asuntos relacionados con el desarrello del campeonato gráfico, y especialmen te el relativo a la clasificación de los trofeos que se disputarán en el

1). - Humberto Ferrei de Tafija, que ocupo el tercer lugar en la garrocha, en uno de sus saltos.

2). - Jorge Rodriguez, campeon nacional en varias pruepas, pasando la varilla a 2.87 metros de altura, En ce-

ta y otras pruebas, el viejo y esforzado atleta demostró ha llarge en buenos condiciones, dando con ello una lección a la juventud.

3). - Osvaldo Wenzel, en piena acción durante el lan zamiento del disco, en sorpren

dido por nuestro fotógrafo en el instante de comenzar las vueltas preliminares.

4. — Oscar Antezana, ga rrochista de Cochabamba que empató el primer puesto con Jorge Rodriguez, Su Juventud y entereza hacen esperar de él un brillante porvenir

a). - José Colodro, atlet. tarijeno que se clasificó cam peon boliviano en salto triple Lo vemos en el salto en que aicanzo 12 73 metros. Una circunstancia fortuita le impidió en ese salto batir el récord nacional.

Información deportiva en la pg.2